

Redakcija
„Varys“ ir „Ukėniakas“

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 22.

Plymouth, Pa., d. 29 Gegužio (May) 1901 m.
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XVI.

Rasiant apie permainą adres^o butinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Dėl norinczių pamatyti mūsų laikraštį siunčiamė vieną numerį dykai. Prenumerata turi buti išvirszaus apmokėta.

THE WEEKLY
"Vienybe Lietuvniku"

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 300,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE.....	\$0.25
ONE INCH ONCE.....	\$1.00
ONE INCH, ONE YEAR.....	\$10.00

all communications must be addressed

J. J. Panksztytis & CO. Plymouth, Pa.,
The Printing Office of „Vienybe Lietuvniku“ executes the cheapest, promptest and most correct printing in lithuanian language:

Job PRINTING in all modern languages.

Vienybe Lietuvniku"

Iszeina kožną Seređą, Plymouth

KASZTUOJA.

ANT METU AMERIKOJE.... \$2,00
I UZMARE..... \$3,00

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metų \$10,00
Viena eilutė smulkiom raidėms 25c.
Už colį vieną sykį garsinant \$1,00
Pajieszkėjimai: už vieną sykį 50c
Du sykius garsinant 75c.
Tris sykius (už vieną dolerį) \$1,00
Pinigai kitatp neisilunczia, kaip tik per MONEY ORDER, oa registravotose gromatose ant szito antraszo:

J. J. Panksztytis & CO.

224 East Main Str.,

Plymouth, Pa.

Griaiciausiai iszgydo visokias ligas

Dr. J. Szlupas

Telephone 4373. 421 Penn. Ave.
Scranton, Pa.,

Star Drug Store.

kampas Main & Eno str.

PLYMOUTH, PA.

Parduoda gerai sutaisytas gyduoles ir chemizkus dalykus. Gerą muilą, szepeczius, szukas ir t. t. Perfumas ir didelę daugybę visokių mažmozių. Czysta arielka, vynai ir kitoki gėrymai vartojami kaip vaistai.

Daktaru receptai sutaisomi kogeriausiai.

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos
Philadelphios.

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linių. Turim susineszimus kiekvienoj dalyje svieto ir siuncziam pinigų greitai ir pigei.

Susisznekam visokiose kalbose. Pinigų priimam bankon ir iszmainom. Visame dūdam prieteliszką rodą.

Mūsų Offisas 609 South Third str., PHILADELPHIA, PA.

A. L. GRAICZUNAS,

(LIETUVISZKAS DAKTARAS.)

227½ West Division st. Chicago, Illinois.

PRIMA { nuo 8 iki 10 ryto
LIGONIUS { nuo 12 iki 1 po piet
 { nuo 7 iki 9 vakare.

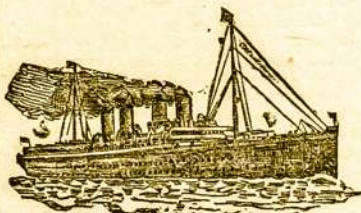
Ateik pats arba gali paszaukt į savo namus. Gydau paszekmingai ir didziausioje paslapyje užlaikau užskreczianczias limpanczias, gėdingas ir prastoto vyriszczumo ligas.

Atszaukiantiems per laiszką su apraszynu savo ligos duodu rodą.

Telephonas 309 — 2 S. S.

P. V. Obiecinas,

1118 Carson str. S. S. PITTSBURG, PA.



Pardodu Laivakortes ant visokių linių ir siuncziu pinigų į visas dalis svieto. Doviernastis (pavedimus reosztu) atlikimui reikalų su Maskolijos valdzia. Iezmainau visokius pinigų ont amerikonezčių ir t. t. Darau apszegėjimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalkių. Jeigu kurį atkellavusį užlaikytų kastlegarnėje, tegul szaukiasi prie manęs, o asz jį iszliuosuosiu. Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o brzte nšgarėdinti.

W. Matusевичius.

Uzdėjan krautuve visokių tavorų kaip ant tai: marszkinų, kalzierių, naktaizų, petnesų, visokių skrybėlių, masininių czeverykų, marszkinų ir dar kitokių daigtų. Telpogi laikau ir krlanciszką szapą, siuviu drapanas dailiai ir pigiai. Lietuviai jeigu einat pas žyda, geriaus eikit pas savo tautietį 112½ E. Main st. PLYMOUTH, PA.

NEIKITE PAS SVETIMĄ

bet pas

V. SAVA

13 Canal Street,

WILKES-BARRE, PA.

Degtinė ir Alus kvieczia lietuvius.

Daugiau kaip 30 metus iszmeztintas Dr. RICHTERO wisam swietui zinomas "ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER. yra geriausie gyduole nuo Rheimatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudejimo ir tt. ir wisokiu Rheimatizsku skaudejimu. uz 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas F. A. Richter & Co., 215 Pearl Street, New York.

Mėsinyczia Adomo Adzgaucko,



Užlaiko kasdien szviezią mėsą, kiau-liena, versziena. iautiena. avineziena.

kum

gali

yra

už p

visi

telephonas 602 Plymouth

224

East

Main

Str.,

Plymouth,

Pa.

224

East

Main

Str.,

Plymouth,

Pa.

224

East

Main

Str.,

Plymouth,

Pa.

224

East

Main

Str.,

Plymouth,

Pa.

224

East

Main

Str.,

Plymouth,

Pa.

Daktarka.

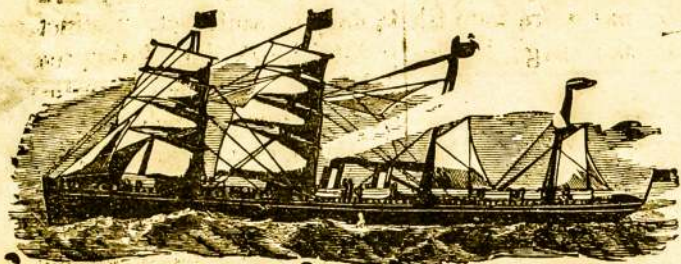
Johanna Želviene.

Vienintelė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulycezių. PLYMOUTH, PA.

Offisas { nū 7 iki 9 ryto,
 { nū 12 iki 1 po piet,
atidarytas { nū 6 iki 8 vakaro.

Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagalbą ir gerą priežiūrą.

Max Kobre
 Successor to
KOBRE & HERSCHMANN
Litewski i Polski BANK
 40 Canal Str.,—142 Division Str., New York



Pristellai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greioziausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uztvirtintu agentu ant liniju, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siunziamie pinig, kuriu jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoroje galite susiszeketi lietuviskai ir lenkiskai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metu su koznu apstojome teisingai. Teiposgi pardudame tiketus ant visu gelezinkeliu Amerikoje ir Europoje.

Duodam zinoti kad mes priimam pinigus i deposita bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metu. Procenta tik ta mokam nuo 50 dolerių ir viszaus, ale kad buva padeti ne maziau kaip 6 menesius. Padeti ir izimti gali kozna diena nuo 9 ryto iki 2 po pietu, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Lietuviskas ir Lenkiskas **Kromas** visokių szviezių tavo ru. Taipogi parduda szifkortes i visas dalis svioto, ant greicioziausiu ir druzicioziausiu laivu. Izmaino visokius piningus, o ir nusiuozia i uzmare, tiesiog i namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius,
 NANTICOKE, PA.

Didele krautuve
IR KARCZIAMA

Kas nori gero tavo gauti ir skanaus gerymo ragaut, tegul atsilanko pas **Jona Zukaucka**

viedrai del angliu	15c.
Coberiai	65c.
Pintines del drapanu	39c.
Skalbynes	10c.
Splaudynes	10c.
Zerkolai	5c.
10 stuopu blektines	10c.
Kedziu sedynes	7c.
Duoniniai pelniai	10c.
Duonmieszis	5c.

THE FAIR STORE
 Pirmaus Heraberg's stand 43 E. Maine st.
 Abe J. Stone, savinikas.

„LIETUVA“

Nedelinis laikrasztis iszeina kas petynczia Chicagoje ir paduoda zmonems svarbiauses ir teisingiauses zines isz Amerikos, Lietuvos ir viso svioto. „Lietuva“ paduoda naujaupolitiziskas zines, tai yra, apie pajima zmoniu visuose krasztuose to, visose vieszpatystese, apie ju us, uzdarbius, naujausius izrasus (izsmislus) ir t. t. Kas „Lietuva“ skaito dasizinos apie viska, kas viete darosi, apsiszvieis ir isz zmoniskai pasielgti. „Lietuva“ kasztuoja ant metu \$200, uses metu \$1,00. Pinigai tur izmoketi isz virszaus. Pasiraszdami ir pinigus siudami uokitite teip:

A. Olszewski.
 924 33-rd. st., Sub-Sta. 60
 CHICAGO, ILL.

AGENTAS

asektravojimo NAMU ir visokiu DAIGTU nu ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.

Main str. Plymouth, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviskas **BRACHAS** Suvienytose Valstijose Sziaurine Amerikos, kuriame iszdirba geriause **ALU PORTERI** ir **ELIU**.

Nes yra daromas isz grynu javu ir geriausiu affiniu, norint ir geriant truputi uzsilinksmini bet galvos neskauda, nes jame nera jokiu primaiszytu kvarbu ne pronzku.

Todelgi perkantieje ir pardavejai (karciamnikai) visados reikalaukite Lietuvisko

laus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelspise aavo Vientauczius lietuvius.

POLISH--LITHUANIAN
BREWING CO.
 DANVILLE, PENN., A.

6 West Main st. — tai yra mus numeris. 100 centu nupirke daugiau mesos mus krautuveje, negu kokioj nors kitoj mieste. Kodet? Mes perkame uz pingus ir parduodame uz pingus, uz tai nekur neprakizame. Nepraszykite pas mus bargoti. NUMAZINTOS PREKES MUS MESOS KSAUTUVE.
 6 W. Main st. Plymouth. Pa.



Apszvieta ir Moksas uz pigiause preke.

Biblija arba Rasztas Szventas Seno ir Naujo Testamento, vokiskiskas drukas, puikiam apdare \$5.00
 Naujas Testamentas, lietuviskas drukas, puikiam apdare \$1.00
 Budas Doro Pasilinksminimo \$1.00
 Laisvose Valandose \$1.00
 Lietuviskas laikrasztis, nedeli nis, ant pusės meto \$1.00
 Kaip matote, viskas sykiu kasztuoja \$8.00, bet dabartes atiduodu ta viska draugia kaip yra aukszcziaus mineta, tiktai uz \$5.00. Skyrium neparduodu nieko isz szito suraszo, kaip tiktai keturis dalykus draugia.

PASARGA: Laikrasztis ant pusės meto duodu viena isz szitu triju: 1 Vienybe Lietuvniku, 2 Lietuva 3 Atetis. Koznas pirketas szios mano ofertos, turi tieea pasiskirti sau viena isz aukszcziaus mineta laikraszcziu ir sykiu su steliunku tur danezt man laikraszczio varda.

Kas nenori arba negali atsistuti pilnos sumos pinigų t. y. \$5 00 sykiu su steliunku, tas tegul siunzia \$1 00, bet nemažiaus, o kitus \$1 00 damokės antexpreso primdamas pirkinii. O jeigu kas neiszeitka iszduoti \$5.00 ant karto, tas tegul snieda su draugu per ping, o abudu dziangis pasinandoje isz szites mato ofertos.

Lietuviai, naudokitės isz szitos teip ganstos progos, nes szia oferta padariau tiktai vien delei jusu labo ir tiktai ant trumpo laiko.

Pinigus reikia siusti per Money Order, arba registravotol gramotai. Adresuokite sziteip: **M. Mockus,** Bx 54, Detroit, Mich.

ST. LOUIS, CHICAGO, BUFFALO, PITTSBURGH, PHOENIX, NEW YORK

THE HANDIEST AND BEST WAY TO HANDLE A PAN IS BY THE HANDLE.

the Handiest and Best Route between the PAN-AMERICAN EXPOSITION and NEW YORK is the

Lafayette Railroad

For Information, Rates, etc., address
 430 BROADWAY, N. Y., 289 MAIN ST., BUFFALO, 103 ADAMS ST., CHICAGO, EIGHTH & OLIVE STS., ST. LOUIS, 26 EXCHANGE PLACE, N. Y.
T. E. CLARK, Gen'l Superintendent.
T. W. LEE, Gen'l Passenger Ag't.
B. D. CALDWELL, Traffic Manager.

Joe Harrio
HOTELIS
 103 E. Main ir kampo Eno str.
 Szaltas alus, skani artelka, cigarai pirmos klases
 Teiposgi uzkanzdziai dovanai kas vakaras.
Jonas Drapiwskis Bartenderis.

DIDELIS SKLODAS
S. J. Mockaiczio
 Uzlaiko geriausia Vyna, visokio skyriaus Arielkos ir kitu szyrdi pastipriancziu gerymu, teipgi skaniausiu Cigaru, tik nepamirszkitte vietos
S. J. Mockaitis
 224 ir 226 South Main Str.
SHENANDOAH, PA.

PERŽVALGA.

— Paskutiniai atsitikimai Susivienijimo seime priveda į atmintį pavėdų szitam suskyliamą lenkų susivienijime. Protesto partija, atsiskyrus, sutvėrė naują lenkiską „Związek“, į kurio pamatą padėjo pilną nuo dvasiskijos atsitolinimą draugystės reikaluose: tenai kunigai negali buti nė perdėtiniais, nė sąnariais. „Związek“ tarpo ir augo, o sziądien jis valdo turtą už 191,736 dolerius, skaito 29,172 sąnarius ir susideda iš 456 kuopų. Ar lietuviams atnesztų naudą toks rasi ir apgalėtinas tarp santauzių, bet vargu išsvengiamas separatizmas, — tegul apsvarsto szaltu protu tie, kurie ne vienuos vaidų verpetuose mato išžganymą. Ir yra tai ne valandos, bet isztisų amžių klausymas.

— Apie pirmutinį lietuviską kasdieninį laikrasztį klausymas, bent *in spe* (lukestyje), iszrisztas: „Saulės“ iszleistojas, p. D. T. Boczkauckas, pasizada pradėti nuo ateinanczių Naujų Metų iszleidimą lietuviszko dienaszčio. Nepridera pirm laiko kisztis su savo spėjimais ir abejojimais. Mes randam tam užmanymui tik tuos žodžius: palaimintoj valandoj!

— Mirus J. Smalakiui, Prusų Lietuvoje, Klaipėdos ir Szilokarcziamos pavietai turės rinkti kitą pasiuntinį į Vokietijos ciesaorystės seimą. Lietuvninkams takas jau pramintas — jie mokės ir szį kartą su savo kandidatu atlaikyti vietą. Amerikos lietuvių simpatijos ir geri velyjimai lydės kiekvieną mūsų brolių Prusuose darbą atsiekime to jų uždavimo. Kas žin, kad suorganizavus czia Amerikoje sziokią — tokią paszelpą, nors sudrutinimui anų dvasės?

— Prusų Lietuvoje visi vaikai turi lankyti mokslinycias iki 14 metų amžiaus; kas neleistų vaiko į mokslą, gauna

baudą. Per tai, vasaros laike, didelė stoka piemenų. Dėl tos priezasties, Klaipėdos pavieto ukininkai suraszė praszymą į vyriausybę, idant dalį vaikų paliuosuotų nuo mokslo, kada reikia ganyti. Tai, mat, mūsų nedalis: kur per daug mokina, o kur visai nėra mokslainių. Geriausiai būtų, kad patys žmonės turėtų tiesą rupintis apie tokius dalykus — tada žinotų, kaip geriaus viską padavadyti. O dabar akla valdžia daro, kaip jai patinka.

— 11 Geguzio Peterburgo Lietuviszkai-Zemaitiszka Labdaringa draugystė parengė teatrą ir koncertą savo naudai. Atliktos buvo dvi komedijos: „Sziauczius ir jo szeimyniszkis“ Korzeniowskio, versta isz lenkiszko, ir „Abejotina ypatata“. Užbaigus perstatymų komedijų lietuviszkas choras, po p. Pranaiczio direkcija, padainavo sekanczias lietuviszkas dainas: „Labs ryts“, „Vaitu, kleveli“, „Už jurių, už marių“ ir „Jojau per giria“. Ant afiszų tik vardai komedijų ir dramų ir komedijos veikejų buvo atspausti lietuviszkai, aktorių pravardės buvo jau maskoliszka.

(Isz „Lietuvos“.)

Isz Lietuvos.

Senapilė. Tulas vyras isz Senapilės pav. gavo isz Amerikos atplėsztą laiszką, kuria-me raszo apie judejimą lietuvių, apie aukas kankintiniams, ir ragina jį darbuotis ant tautiszkos dirvo, ir ant galo praszio atsiųst pora dainų: „Szauksma“, „Verkiu naktį, szaukiu dieną“ ir kitas. Miela mums regėti toki laiszka, bet kaip liudna, kad toks laiszkas gal jau keliomis eilėms žandarų perskaitytas ir gali linošybę žmogui atimt. *Tekszys.*

Kratos. Liudvinavo žemskių starsza lietuvis isz gama Gureviczius tapo perkeltas į Alytų, o į jo vietą atkėlė guda

isz Liubavo. Gudas tuoj pasirodė kuom esąs. Padarė krattas pas vargamistrą Dauksziuos ir pas ukininką Bubnij Varnupiuos. Pas pirmą nieko nerado, pas antrą rado tik vieną dvasiszką knyga, bet jos neėmė.

Policija ir litvomanai. Senapilė per Trijų Karalių prekybos tapo sumusztos 3 ypattos ir viens rubsiuvs Mikas Petraitis tapo suvis užmusztas. Velionį pereitą metą nuo Jurginių gaudė žandarai, ale vis jam pasisekdavo laimingai iszsisaugot. Kaltino jį už lipdymą atsiszaukimų. Dar ir tą paczią dieną žandarai jieszkojo ir atradę negyvą džiaugėsi; mat, atrado litvomaną kad ir negyvą.

Isz to aiszkaiai matyt, kad žandarai be žmonių pagelbos nieko negalėtų surasti. Ir stebėtinai daigtas, kad tankiai policijai po akių tai daros, o ji nemato.

Atsiszaukimai. 10 d. Vasario apie Naumiestį pasirodė nemažai atsiszaukimų: „Kas tur ausis teklauso“. Buvo prilipinėta atsiszaukimų teip daug, kad žemsargiai nė nežinojo į katraž krasztą bėgt. Labjausia jiems pikta, kad nežinojo, kas galėjo tokį darbą atlikt. Žemsargių starsza Lissinka užkamandavo žemsargius vienus raitus, kitus pėsčius ir tie apsibrantavę iszėjo atsiszaukimų draskyt, o tą dieną pustė, snigo, buvo toks bjaurus oras, kad žmogus į lauką nė akių negalėjo parodyt, o nabagai žemsargiai turėjo eit atsiszaukimų draskyt, keikė atsiszaukimus ir tuos, kurie prilipino juos: bet kas tuos atsiszaukimus prilipino, visgi negalėjo susekti.

Zanavykas.

Atviras plėszimas. Griszka-budžio parapijoj 1901 m. Vasario mėnesyje atbėgo žemsar-

giai į Szedvydus pas Oziką, kaip akis iszdega. Paties Czikos nė namie nebuvo, tiktai szeimyna. Žemsargiai atėjo be szaltysziaus, ir pradėjo krattą daryti, sznipinėt, uostinėt, buk tai jieszkodami kokių ten dalykų „politizmu smirdinczių“. Įėję į stubelę rado ko jieszkojo, pasakė, kad tai atsiduodas negeru kvapu ir paėmė drauge. O tai, mat, buvo zuikis, ką priesz kelias dienas buvo užmusztas. Dar norėjo jeiti į arklių tvartą, kur karabinas buvo padėtas, bet per piktą szunį nepriėjo. Parsivežė žemsargiai tą pavogtą zuikį, iszvirę, padarė puotą, edė zuikį ir juokėsi isz durnų klopų.

Dvyai tiktai, dėlko žmonės teip duodasi ant sprando jodinė visokiems vagims ir plėszikams; jeigu koks gudas atskėtrotis, visi nusigandę dreba kamputyje, o jeigu ką pavogęs nesza tai neatsivožija žodį pasakyt.

Tai vyrai, vis dėlto, kad lietuviszkų rasztų neskaityt! Jeigu szeimyninko nė namie, tai nereik leisti nė į kiemą nepažįstamus keleivius, nes tarp jų pasitaiko ir vagys. O jeigu kas blogai atsieity, tai reik ant jo skundą paduoti. *Žaibas.*

(Isz „Ukininko“)

Pesztynės. Griszkabudžio parapijoj Vinksznupiuos, per užgavėnes buvo vestuvės. Viens vaikius turėjo pas save kelis butelukus degtines, kitas pradėjo isz jo verzt, prie to prisidėjo ir kiti. Tas vaikius matydamas, kad jau paskutinį isz jo verzia pasigriebęs isz kiseniaus skėlė tam pirmutiniui į kaktą, tada stiklinis butelis pramuszė kaktą ir degtinė akis apliejo; zinoma, kad kaktą pramuszė, ir kraujas ėmė bėgt. Tada ant to pramusziko visos vestuvės sujudo, praminė razbaininku, pradėjo muszt, tasyt, į sniegą skandyt. Ant galo teip sumuszė, teip

sufasė, drabužius ant jo sudraskė, visą pagiežą ir linksmybę ant to pravertė, teip lyginai kaip kitąsyk pagonys, o tai vis kad atlyginti už jo gynimąsi. Ir kažin ar butų gyvą palikę, tik vaziavo per tą kaimą žmogus, o viską patyręs paėmė vos gyvą tą kankintinį, ir nuvezė į jo namus. Dabar tas vaikinys padavė tuos kankytojus į sudą. *Žaibas.*

Lygybė namuos Dievo. Nau-miestis. Visiems gana gerai zinomas dalykas, kad tie, ką juodai apsirėdę, o ypacz miesczionys bažnyčioje visada buvo pas patį altorių tarsi įsilindę Dievui į akis, o visi anot jų klopai stovi bažnyčioje. Tuos ponus lenkus visada kunigas stato augszcziaus už „klopus“: jiems pirmiausia pasako evangeliją „poniszką – lenkiszką“, paskui „klopiszką – muzikiszką – lietuviszką“. Dalinant kryžių ponams duoda pabucziuos pirmiausia, paskui klopams. Bet sziuosmet Pelenų dienoj kun. E. pradėjo barstyt pelenus ne teip, kaip kiti kunigai darydavo. Jis pradėjo nuo altoriaus, kur daug ponų buvo, bet kaip pradėjo vienu krasztu, teip barstydamas ir nueėjo iki durų, antru krasztu barstydamas atėjo vėl iki altoriaus ir likusius ponus apibars-tė. Ponams tai labai nepatiko toks sulyginimas ponų su „klopais“ ir kiti iš jų net keikšnojė. Tame tarpe labai smagu buvo žiurėti prastam žmogeliui, kad jau ir bažny-cios sziokia tokia lygybė atsiranda. *Krepesius.*

(Iš „Naujienu“)

Jonas Smalakys.

Lyg žaibas iš giedro dan-gaus, isztiko lietuvius liudna žinia; apie Jono Smalakio mir-tį; jis užbaigė amžių Tilžėje 8 Gegužio, pusiau pirmą va-landą dienos mete po trumpos, bet sunkios ligos. Teisybė,

p. Smalakys sirguliavo jau per visą praeitą žiemą, per ką negalėjo nė nuvaziuoti ant viesz-patystės seimo; vienog, kas jį pažino ir žinojo, kokios stip-rrios jis yra priegimties, nebu-tų tikėjęs, kad teip arti jo die-nų galas. Mirdams, jis turė-jo dar nepabaigtus 66 metus amžiaus. Paskutinis ligos priepuolis isztiko visai sunkus; atsigulęs į ligos patalą sabato-je, 4 Gegužio, Smalakys jau daugiau iš lovos neatsikėlė, o nors du geriausiai vaistytoju, skubindami, nesžė jam visokią pagelbą, tacziaus jie neįstengė apginti velionio nuo mirtinos szirdies ligos.

Jonas Smalakys yra gimęs 7 Birželio 1835 metų Didžiųjų Trumpaiczių kaime; lankė Virskalių moksleinę. Po į-žegnojimo (Smalakys buvo evongeliszka-liuteriszko iszpa-žinimo), velionis dar ypatingai mokinosi prancuziszko ir italiszkos kalbų. Jaunuose metuose, proto akylumas ir geismas pažinties pažadino jį į netrumpą kelionę po svieta. Aplankęs didžiausius Europos miestus, velionis su ypatingu pasimėgimu nukeliavo į Rytų szalį, idant apžvelgti krikšč-zcionystės lopszį. Apie ke-lionę į Palestiną numirėlis mi-nėdavo su ypatingu džiaugs-mu; isz Szventosios žemės jis parsivežė nemažai atminimų; tarp kito ko, visi jo vaikai ta-po apkriksztyti upės Jordano vandaniu.

Užbaigęs keliones po svieta, kurių laike jam teko 42 kartu plaukti per jures, Smalakys apsigyveno 1862 met. ant kai-minės ukės ir prabuvo czia iki 1895 metų. Tuose metuose jis apsirinko gyvenimo vietą Til-žėje, kaip pinigoczius.

Turėdams tarp lietuvių gerą vardą, jis per rinkimus pasiun-tinių į seimą 1898 m. buvo pa-statytas už lietuvių kandidatą; Klaipėdos ir Szilokarcziamos pavietai iszrinko Smalakį į pasiuntinius Vokietijos cieso-

rystės seimo; Smalakys perga-lėjo savo prieszininką, vokie-czių konservatyvų kandidatą grovą von Waldensee, — szią-dien feldmarszalą, kurs pagar-sėjo Kinuose, kaipo vadovas visų Europos kariumenių.

Smalakys, tokiu budu, buvo pirmuoju lietuviszku pasiun-tiniu ciesorystės seime. Savo kalbomis jis stengėsi iszblasz-kyti tarp vieszpataujanczios luomos klaidingus numanymus apie lietuvius; jis teipgi karsz tai užtardavo vietinius ekono-miszkus reikalus.

Velionis buvo žmogus tvirto budo ir staczių numanymų; sykį persiliudijęs, jis stipriai laikėsi savo.

Lietuviai nustojo jame prakilnaus ir tvirto vyro; jo var-do garbė ilgai užsiliks Prusų Lietuvoje.

Tesie jam lengva gimtinė zemele! (Pagal „N. L. C.“).

Lietuvos statistika.

Pereituos „Vienybės“ nume-riuos mes esam beveik iszbai-gę tą staiciszką medegą, kuri buvo mūsų rankose. Mums patiems koku vadinti savo rasztą „Lietuvos statistika“, bet ką bedarysi, kad tamtikro-ji medega neprieinama, arba ir besamos neturime po ranka. Daugel vietose net ir patys Lietuvos vietų vardai netikrai paminėti. Žinoma, paveisdan, jog „Szvencionis“ vadina žmonės ir „Szventenais“ arba „Aszmėnus“ — „Aszmene“ ir teip toliaus. Prisipazįstam, kad tuuose pavadinamuose tyczia padėjom tokius vardus, kurie neatliepia žmonių pri-prastiems vardams, idant sukelti isz-naujo teip augsztai statomą klausymą apie tikrus užvadinius lietuviszkųjų so-džių ir miestų. P. Maciejaus-ko zemlapis tame dalyke (isz-tariam pasigailėdami) duoda tiktai klaidingas žinias, už ką anaipol negalima kaltinti jo sustatytojo, tik tą paczią stoką

tikrų žinių.

Užbaigdami tą trumpą su-traukimą statistiszkų apie Lie-tuvą žinių, mes dedam di-džiausią svarbą nors-kokiam iszszaiskinimui ekonomiszkų prietikių — to tautos gyvenimo pamato. Taigi ir į galą padėsim dar nekurias žinias apie ukės stovį Lietuvoje.

Sutraukę į kruvą skaitli-nes, kurios reiszkia valdomos žemės plotį lietuviszkose — Kauno, Vilniaus ir Suvalkų — gubernijose, gaunam sztai ką:

Visos žemės Lietuvoje 8. 255,457 deszintinos; isz jų tik 3,644,907 deszintinos valseczio-nių rankose, o didesnė dalis, ^{44,15%} minėtinai 4,610,550 deszinti-nų priguli ponams, valdžiai, carui, bažnyczioms ir teip to-liaus. Kad toks žentės pas-kirstymas yra didei neteisin-gas — tai aiszkus dalykas; kad dauginantės gyventojų skait-liui ir mainantės kitoms gyve-nimo sanlygoms, toks paskai-dymas negali ant toliaus užsi-likti — tai neperzengiama tie-sa.

Gyventojų skaitlius tose tri-jose gubernijose isznesza 3. 746,301 duszią; kas metai pri-auga žmonių ik 50 tukstanczių (1898 m. priaugo 50,834). Jei atsiminsim, jog Lietuvoje žmo-nės per vis valseczionys, tai isz-vysime, kad ant vienos deszios iszpuola tik po vieną deszinti-ną. Pramonei esant dar tik vystyklusoe, toks ekonomiszkas padėjimas stacziai neatkelia-mas ir reikia jieszkti iszeigos. Kur ją galima rasti? Vien tik ekonomiszkam ir draugijiniam perversme. To Lietuva lau-kia ir prie to lietuviai turi isz visų pusių ruosztis.

Ką žemė Lietuvoje duoda, iszvsysim isz szių skaitlinių, kuriose apsiraiszka vidutinė. 1899 metų derlė (visos trys gu-bernijos drauge).

Rugių pasėta 9,637,239 pu-dai, o gauta 39,385,747 pudai. Kvieczijų pasėta 901,981 pu-dus, o gauta 5,552,099 pudus.

Avižų pasėta 5,036,760 pudų, gauta 20,082,594 pudai. Miežių pasėta 2,247,050 pudų, gauta 10,225,800 pudų. Žirnių pasėta 879,695 pudai, o surinkta 3,569,271 pudas. Grikių pasėta 261,750 pudai (per vis Vilniaus gubernijoj — 212,000 pudų), o surinkta 1,047,979 pudai. Pupų (be Suvalkų gub.) pasodyta 75,574 pudai, gauta 307,674 pudai. Bulvių (ropuczių) pasodyta 17,136,273 pudai, prikasta 69,939,023 pudai.

Iszmitimui vieno žmogaus, abelnai imant, reikia ant metų, kaip priimta skaityt, po 5 pudas rugių ir po 5 pudas vasarojaus. Taigi parsieina, kad visiems Lietuvos gyventojams, kurių skaitlius isznesza 3,746,300 duszių, reiktų ant metų 18,731,500 pudų rugių ir tiek pat vasarojaus. O czia dar prisideda maistui ir bulvės. Tokiu budu, atlieka dar kasmet didelė daugybė javų pardavimui, minėtinai: 26,106,341 pudas žieminių javų ir 19,194,139 pudai vasarojaus, neskaitant bulvių. Rodos, turėtų žydėti Lietuvos žemėje viena palaima. Kad ir perdėti poeto Kondratavycziaus žodžiai, buk: „Tavo žemės sunus linksmai žemę aria ir gražią musų Europą szeria“, — taciaus Lietuvai pilnai užtektų savo gėrybių, jeigu žemė būtų paczių artojų rankose. Mes augszciaus matėme, jog didesnė žemės dalis tebėra ponų ir caro rankose, per tai didelė daugybė žmonių, laistydami prakaitu tą žemę, turi dar kiekvieną duonos kąsnį apmokėti pinigais. O ir tos dvigubai apmokėtos duonelės nisztenka, per ką daugybė svieto turi atsiveikinti su savo tėviszke ir po svetima padange vargti dėl maisto ir kampo.

Lietuvoje galėtų buti svarbia ukeje pagelba veisimas naminių gyvulių, bet prie nedaugelio paszaro, toji ukės dalis menkai auga. Sztai kiek na-

minių gyvulių buta 1898 m. Lietuvoje:

Vilniaus gubernijoj: arklių 240,698, galvijų 625,452, avių — prastos veislės 466,359 ir gerosios 6150, kiaulių 418,180, ožkų (pas žydus) 10,237.

Kauno gub.: arklių 341,204, galvijų 630,416, avių 477,116 (tame skaitliuj gerosios veislės 4,720), kiaulių 506,774.

Suvalkų gub.: arklių 111,519 (isz tų 278 tamtikrose veislinėse arklincyziuose), galvijų 156,692, avių 263,440 (gerosios veislės 32,836), ožkų 1,194 ir kiaulių 177,145.

Isz Argentinos.

Provincija Entre Rios, 17 Balandžio 1901 m.

Dabar pas mus blogi laikai. nes praėjusieji metai buvo labai lietingi, per ką javai menkai užderėjo; ypacz kviečiai beveik visai prapuolė, dėlko daugybė svieto liko be maisto; uždarbiai dėl tos pat priezasties teipgi nupuolė ir sziądien sunku ant vieno valgio ką pelnyti. Žmonės pasakoja, kad tas krasztas niekad dar nebuvo turėjęs tokių blogų metų. O kad czia nėra tokio užvedimo, idant atidėti grūdų dalį ant ateinančio laiko, tai dabar visai nėra isz ko misti.

Czia, Entre Rios provincijoje, yra daugybė blogo svieto; nėra to mėnesio, kad neatsiktų kokia žmogzdystė: tai papjauja viens kitą, tai perszauja, ir tai už mažiausius niekus; o ką teip suzeisti, ne užmusztinai, — tai czia nerasi nė vieno žmogaus, kurs neturėtų ant savo kuno suzeidimo ženklų; budas czia pas žmones labai bjaurus, nevat pas jaunuosius; vaikėsas vos dvylikos metų, o už juostos neszoja peilį ilgą kaip jis pats.

Nedyvai, todėl, kad 11 Balandžio rado vietą toks atsitikimas, kaip užmuszimas žmogaus. Dėjosi tai teip.

Miestelyj Gualiguaychu, kur asz gyvenu, buvo apsirinkęs sav vietą vienas tos žemės kartizius, maziukas isz ugio, tiesiog karliukas, su sutrauktoms rankoms, 28 metų amziaus, vardu Petronelli. Pirm kokių szeszzių mėnesių jisai buvo užėjęs vieną kartą į svetainę tuloitalo Chenoves, kur pareikalavo dėgtinės. Matydams jį girtą, svetainės gaspadorius sznapso tam karliukui nedavė, sakydams, kad, jei nori, valgi arba rukyti gali gauti.

Toks gaspadoriaus apsiejimas pagimdė to aptautelio szirdyje didelį apmaudą ir jis laukė valandos atmonyti Petronelliui. Atkerszijimo diena iszpuolė 11 Balandžio; tą dieną Petronelli užėjo neblaiiviam padėjime pas Chenoves ir prislinkęs prie jo, davė peiliu į kairįjį szoną; peilis pervėrė szirdį ir užstrigo krutinėje. Piktadėjas nustverė kitą peilį nuo stalo ir szoko per duris, grasindams ir kitiems, kurie buvo puolęsi jį suimti. Bet-gi karliuką suėmė ir pristatė valdziai.

Velionis Chenoves buvo geras žmogus, ypacz miestelio vargdieniams, per tai jo mirtį visi apgailystavo.

Argentinoje yra priezodis: peilis — visas turtas — valgis, grinczia ir danga. Ir teisybė, szitoj szalyj, kur žmogus pats apie savę turi rupintis tarp pusiau dykos priegimties, peilis yra svarbiausiu įnagiu. Iszėjęs į tyrus darba girias, toksai krasztietis randa sav ir maistą ir szilumą ir priedangą su peilio pagelba. Gaila, kad krasztietieziai vartoja peilį lygiai tankiai ir užmuszėjystei.

Gavau isz Lietuvos, Vilkmėrgės pavieto, Kupisztkio parapijos, laiszką. Praėjusiais metais Kupisztkyj pradėjo statyti naują murinę bažnyčią; kaip raszo, ji bus didelė, augszta ir graži, bet nuvargusiems žmonelems ji kasztuos po 10 rublių; statymo ir iszpuoszimo

darbas tęsis trejus metus. Kupisztkyje svietas labai nuskurdęs ir vienatinis jų iszganymas, kad sziais metais pabrango linai — moka po 6 rublius už pudą. Jei tokia linų kainė pavers ir ilgiaus, tai Kupisztkėnai prasiskus ant vienu liuų, kurių valaknas jie moka gerai iszdirbti. *Justinas Szlapėlls.*

Politiszkos žinios.

Amerika.

Apie pilipiniečių nusiramdymą pareina vis daugiaus žinių; minėti visus atsitikimus, kur ir kaip pasidavė pasikelėliai amerikiecziams, būtų bereikalingu daigtu. Privesim tik, kad sudėjo ginklus vienas isz svarbiausių vadovų — gen. Lacuna su 31 oficeru ir 245 vyrais, teip jog visa sziaurinė salos Luzon dalis sziądien skaitoma už pasidavusią. Dabar amerikiecziai trokszta tik pasidavimo gen. Cailles, bet ans dar neparodė palinkimo pamesti kovą. Provincijose Laguna ir Nort-Camarines dar tvirtai laikosi insurgentų pulkai, su kuriais amerikiecziams parsieina sunkiai kovoti. Kovos galo dar ir dabar nematyt, ypacz kad valdzia neteisingai elgiasi su krasztiecziais. Teip, į sudzių vietas paskyrė visus amerikieczius, praszalindami pilipinieczius, per ką tarp žmonių gali kilti nauji ermyderiai.

Vos užbaigę reikalą su anais trimis oficeriais, apvogusiais izdą pristatant kariumenei maistą, iszkilo naujas tardymas apie prasikaltimą tokiu pat budu kitų trijų urėdninkų: kapitonu Spellman, lieutenantu Jones ir daktaro Welsh.

Kas tenai ant Pilipinų dedasi, galima matyti isz to, kad tulas pranciszkonų minykas vardu Fernandez, prisisavino \$190,000 kliosztoriaus pinigų, sakydams, kad kas kliosztoriaus, tai jo.

22 Geguzio iszleido namou

isz Manilos vieną garlaivį „Pennysylvania“ su 32 oficierais ir 910 vyrais 40 pėstininkų pulko.

Rytinė Azija.

Viespatysčių perstatytiniai niekaip negali sutarti, kiek pareikalaut nuo Kinų atlyginimo, kaip pasidalinti pinigais ir koku būdu išsgauti juos. Suv. Valstijos buvo padavusios užmanymą reikalaujamą sumą numuszt nuo \$337,000,000 ant \$200,000,000, bet kitos valdžios nė kalbėt apie tai nenori. Tokiu būdu tas reikalas vis tęsiasi ilgiaus.

Visos viespatystės nutarė atszaukt savo kariuomenes isz Kinų, palikus tik 13,500 kareivių apgynimui pasiuntinių ir apgulimui tvirtumų; vieni vokiečiai paliks 4 tukst. kariuones.

Pats vyriausias vadas Waldersee ketina iszvažiout isz Kinų sulaukus vidurio Birželio mėnesio.

Bokseriai vis nenutilsta savo kovoje ir telkias į pulkus; vienoj vietoj jie vėl iszpjovė misijonierius ir nemažą skaitlių apsikrikstyusių kiniečių.

Pietinė Aprika.

Burų smarkavimai ir jų suaikirtimai su anglais paskutinėse diense prasidėjo isz naujo. Daugelyje vietų atsitiko susirėmimai, kur abi pusės nukentėjo. Lordas Kitchener girjasi, buk pereitą sanvaitę burai turėjo szitiek pragaiszties: 19 užmusztų, 14 suzeistų, 238 suimtų ir 71 pasidavusių. Sunku tam įtikėt, bet kad ir butų teip atsitikę, tai vis-gi burai dabar vėl ima virszų, nes tose vietose dabar užstoja ziema, anglai turi kėsti szaltį ir badą, o tarp jų dar įsisuko visokios ligos. Urediszkos žinios pranesza, kad 15 Balandžio gulėjo lazarietuose 13,797 angliszkų kareivių.

Isz viso kareje su burais, 1 Gegužio buvo 249,416 angliszkų

kos kariuomenės. Nuo karės pradžios rado galą 14,978 angilai, o suzeisti 17,209.

Anglijos karalius Eduardas pakėlė Kaplendo gubernatorių Milnerį į garbės ponus (pair); tas žmogžudys, kurs visą tą karę uždegė, užsipelno visų gerų žmonių akyse tik kartuvių, o jam kitas žmogžudys, duoda garbės vainiką.

Dalis darbu.

Washington, D. C. Czia prisiųstos žinios urėdiszkai parodo, jog visose valstijose straikuoja 50,000 maszinistų; valdžios dirbtuvėse maszinistai nestojo į straiką, nes jiems pirmiaus jau pripažintos 8 val. dienos darbo.

Kokomo, Ind. Czia susitvėrė 23 Gegužio naują plieno ir vielų kompanija su kapitalu, iszneszancziu \$1,500,000; bus vietos 1500 darbininkų.

Kansas valstijose szią vasarą reiks 20,000 darbininkų prie kviečių valymo; kitus metus reikėdavo mažiaus darbininkų.

Albany, N. Y. Pakilęs czia konduktorių ir maszinistų straikas užsibaigė 18 Gegužio. Straikas tęsėsi per 12 dienų ir buvo didei truckszmingas. Valdžia buvo paszaukus 8 pulkus kareivių ir artileriją; du žmones perszovė, o suzeisųjų esą į 300; straikieriai isz dalies laimėjo; prigulėjo 1,100 vyrų.

Reading, Pa. Prasi-dėjęs „Reading Iron Co.“ straikas prasiplatino ant visų tos kompanijos fabrikų. Mokestis darbinikams pakelta nuo \$3,25 ant \$3,50.

Boston, Mass. Pakėlė straiką 80 duonkepių pagelbininkų, reikalaudami 12 val. ilgo dienos darbo, dirbant tik 6 dienas per sanvaitę, prie to pat, ką dabar, užmokeszcio. Skundžiasi, kad jiems parsie-davo dirbti po 14 iki 18 val.,

kas diena, neiszskiriant ir szventdienių.

Philadelphia, Pa. Maszinistų reikalavimams pasidavė 67 firmos ir 2800 darbininkų grįžo prie darbo; 73 firmos dar spiriasi ir 4200 maszinistų lieka be darbo; 42 firmos neturėjo su darbininkais ergelių, nes darbininkai ten nesusiorganizavę ir per tai negalėjo stoti į kovą.

Chicago, Ill. Kilo užmanymas sujungti visas atskyrias darbininkų organizacijas į vieną uniją po vardu „Chicago Federation of Labor“; jei užmanymas įvyks, tai 100,000 darbininkų-neunionistų susiglaus į tą federaciją.

Seattle, Wash. Užstrai-kavo visi maszinistai 7 dirbtuvėse, reikalaudami 9 val. dienos darbo, prie tokios pat mokeszties.

Pittsburg, Pa. Firma „Moorhead Brothers Co.“ be ginczo pakėlė darbinikams mokesztį ant 12½%.

Scranton, Pa. Prisi-raszė prie tarptautiszkos organizacijos telegrafistai ir telegrafistės, skaicziu 150 sąnarių.

Shamokin, Pa. Kasyklejė „Corbin“ 400 darbininkų pametė dirbę, nes kompanija neiszpildo jų reikalavimo, kad iszmokėti uzdarbį kas dvi sanvaitės. Tokį pat straiką pakėlė ir 600 darbininkų kasyklose „Excelsior“.

Isz Amerikos.

Gili senatvė.

Visų-seniausiu žmogum ant svieto skaitomas Noah Robby. Jis yra gimęs sziaurinėj Karolinoje nuo indiecio ir baltveidės. Jau trisdeszintis metų, kad jis užsilaiko prieglaudos namuos New Jersey, ir sako, kad szio Balandžio mėn. pabaigės 128 metus. Robby dar smagiai savę jauzcia, bet nuo tulo laiko apako; jis visada

miega sėdėdams kedeje, isz baimės, kad kraujas nepriplustų į smegenis.

Mainai nepasisėkė.

Harrisburgas nuliudęs: legislaturos rumai nepavirs į beprotnamius, nes legislatura į Philadelphia nebus nukelta ir liekti Harrisburge.

Lenkų

laikraszciai.

Lenkiszkų laikraszczių iszeina Suv. Valstijose net 40. Daugumas isz jų mažai kam verti, kaip skundžiasi „Dziennik Narodowy“.

Amerikoniszkai.

Watertown, Wis., nekoksai J. Busert užsimanė nusižudyti. Prasti pragumai savžudystės, kitų vartoti, jam, vienog nepatiko ir jis prasimanė ką ypatingo. Jis pripylė pilną burną, kiek tik tilpo, parako ir uždegė jį. Galva, žinoma, truko, kaip bomba ir jos dalelės iszlakstė į visas szalis, — nekurias rasta už dviejų szimtų žingsnių nuo vietos, kur nusižudėlis stovėjo. Busertui buvo 65 metai amžiaus, jis paliko naszle paczią ir tris suaugusius vaikus.

Moterių-darbininkų skriauda.

Suv. Valstijose, pagal statistikos žinias, esą 100,000 isztekėjusių moterių, kurios dirba pabriuose. Tankiause tokių moterių vyrai — tinginiai ir dykaduoniai, kurie isznaudoja paczios darbą. Prie tokių, vienog, aplinkybių New Yorko valstijoj vyriausias sudas drįsta laikyti už tiesą, jog paczios uzdarbis turi prigulėti vyrui!

Pagalvė

ant ateivių.

Vyriausias emigracijos kamisorius Powderly padavė Washingtonė užmanymą, idant nuo kiekvieno ateivio imti po du doleriu pagalvės mokeszties. Tuos pinigus valdžia nutrauks nuo garlaivinių kompanijų, bet

tas, žinoma, visgi atsilieps galų-galuos ant ateivių kisenius. Ir dabar ima pagalvę, bet tik po vieną dolerį; pernai metuose iš tų dolerių valdžia turėjo pelno \$600,000.

Baisingas pavojus.

Iron Bell, Wis., artymoj kasyklėj Atlantic No. 2 atsirado gaisras, kada ten dirbo 150 darbininkų; tik per didelę sunkybę jiems pasisekė ištrukti į virszų, kur reikėjo kilti 800 pėdų į augstį.

Amerikos kariumenė.

Suv. Valstijų valdžia naujai pertaisys visą savo kariumenę. Pagal sustatytą jau planą, nuolatinės armijos bus po ginklu 77,289 kareiviai, tame skaitliu: pėstininkų 38,520, raitelių 15,840 ir artilerijos 18,862.

Atbūlas žingsnis.

Valstijoje Alabama legislatura svarsto užmanymą, kad negrų nedaleisti prie balsavimo.

Dar atbūlas

Žingsnis. Mieste Bellvale, Orange County, N. Y., per isztisą peraitą szimtmetį niekas nebuvo gavęs daleidimo laikyti karcziama; szimet, po 100 metų nebuvimo, atsirado karcziama po „licensu“.

Tikybą

betikėjimo.

Susirinkęs Philadelphijoj presbyterijonų konventas galutinai užsispyrę, kad presbyterijonų bažnyčios išpažinimai taptų peržiurėti. Tą klausymą kelia jau nuo ilgų metų, bet revizija tikėjimo vis negalėjo įvykti. Ypatingi žmonės: netiki į savo tikejimą! O, vienog, neatsimeta nuo jo.

Neiszmano.

Maszinistai vienoj straikuojanczioj dirbtuvėj skundziasi, kad juos apgauta: per prezidento rinkimus jiems žadėta pakelti mokesť, jei jie balsuos

už McKinley. Jie padavę balsus už McKinley, o nėjokio padinginimo mokesťies nėra. Tie maszinistai neiszmaneliai, buvo jiems tik tiek sakyta, kad McKinley'o prezidentystė duos jiems progą kovoti už padinginimą uždarbio; na, tai jug ir turi valią straikuoti, kiek įmano.

Nelaimės.

Virginijos ir Tennessee valstijojeperėjo baisus lytus su vėtra. 10žmonių prigerė per tvanus. Pragaisztį, tvanų padaryta, skaito milijonais.

Farmington, W. Va. Vienoj kasyklėje pasidarė gaisras nuo gazo eksplozijos; liepsnos užkirto darbininkams kelią į virszų ir jų daugelis nukentėjo; iksziol isztraukė vieną negyvą ir 14 sunkiai apsvilusių.

16 Seimas Susivienijimo L. A.

Visi Susiv. L. A. sąnariai laukė su žingeidumu seimo, pagal pranaszysť laikraszčių, truckszmingo, kas ir įvyko, ir toks truckszmingas buvo, kad rodosi visi delegatai suvažiavo vien ant rėksmo, tarp kurių tuli buvo ypatingai iszrinkti su dideleis plaucziais, kad galėtų užrėkti tiesos reikalaujanczius ir tiesos laikanczius. Toki tai delegatai buvo isz kunių pusės, kurių piemenuku buvo kun. Antanas Milukas.

Kad skaitytojai ir Susiv. sąnariai matytų kaip buvo vedamas seimas, czion pavirszutinei viską apraszysime.

Ant paskirtos valandos, utarninke, 21 Geguzio, pradėjo rinktisi delegatai į p. Kuncos svetainę. Miluko partija stovėjo ties svetaine antroj pusėj gatvės, visa zenklinta su sauja rutų prie atlapo (kas labai gražiai puoszė kunigus iszėmus kun. J. Žilinską ir kn. J. Žebrij) į vietą tam tikrų 16 seimo zenklų. Ant pirmo reikia pasakyti, kad visas seimas pas

Miluką buvo jau senei gatavas ir tik ant paskirtos dienos suvažiavo patvirtinti. — Kun. Kaupas atidarė seimą ne kaip reikia, kaip kitados, bet tuoj reikalavo nuo delegatų mandatu ir visus neapkencziamus, neisztikimus atmetė į szalį. Mat teip jam buvo paliėpęs Milukas, kuris už stalo atsise do po kairės Kaupo, niekeno nerinktas tenai sėdėti ir delegatų varomas laukan isz užstalės nėjo ir kaitino akis. Kaupas užraszinėjo priimtų delegatų vardus, kurio rankos drebėjo kaip drugio krecziamos, nes neturėjo tokių nėrvų kaip jo bosas Milukas. Viso delegatų priraszė pėr 90, tarp kurių buvo szaunei delegatų ir teisingosios pusės, bet maziaus už Miluko partiją. Atmesti delegatai tapo nuo szitų kuopų ar draugyszių:

N 5 Dr. vysk. M. Valan-	1
cziausko, neteisingai suspen-	
duotos, delegatas	1
N 10 Philadelphijos kuop.	5
N 11 Waterburio kuopos	7
N 34 Dr. D. L. K. Vitauto	
isz Bostono	12
N 52 Minersvilles kuopos.	4

Viso 29

Delegatai tapo priimti iki pietų ir esant neapraszomam truckszmui dėl atmetimo tokio skaitliaus delegatų be iszrody mo jų kaltės, nepriimant jokio pasiteisinimo ar paaiszkinimo, tapo neva rinktas komitetas peržiurėjimui visų atmestųjų delegatų į kuriį pateko kun. Kuras, Milukas ir Pr. Burba, neesantis visai delegatų, (kun. Žebriis nepriėmė į tą komitetą) kurie savo nuosprendį turėjo apskelbti po pietų ir prasidėjo rinkimas seimo prezidento, ant kurio tapo perstatytas kun. Pautienius ir rėksmu Miluko partijos patvirtintas, ko nepripažino teisingieji delegatai ir reikalavo slapto, per laiszkelius, balsavimo, kaip tai ant pirmesniųjų seimų budavo. Kun.

Žilinskas norėjo delto reikalo pratarti keletą zodzių, bet Miluko partija pradėjo rėkti, o pats Milukas nusitvėręs už rankovės kn. Žilinską nutraukė nuo vietos. — Kun. Žebriis teipgi negavo balso; p. Astramskis, centr. sekret. teipgi ne. Nesutinkant ant tokio Pautieniaus iszrinkimo seimo prezidentu, kur tuojaus P. užėmė savo vietą. Kaupas vėl užėmė prezidento vietą ir užmėnė balsavimą tokių kokio ant viso svieto nėra, idant kiekvienas delegatas ateitų prie stalo ir akiveisdoje pasiraszdamas duotu savo balsą ant Pautieniaus ir Jurg. Kazakeviciiaus, kuri Kaupas pastatė antrojo kandidatu ant seimo prezidento. Miluko partija pasiraszė visa; tarp tų buvo ir tokių žmonių, kurie nors mylėjo tiesą, bet neturėjo ganą drasds už ją užstoti ir pasiraszė už Pautienių. Pautienius gavo tokių „plesztinių“ balsų apie 60, o Kazakevicius bene 40, nes teisingieji delegatai visai nėjo rasztytis — ir ant to pasibaigė pradžia, nes buvo pietus. Apart visko Milukas buvo pasikvietęs defektivyus, kurie buvo svetainėje jau pirm susinrinkimo delegatų ir kartą buvo szaukęs „police“, iszvesti prieszą; bet be pasekmės.

Po pietų teisingoji pusė sutarė nueiti dar pažiurėti ant svetainės ir iszgirsti nuosprendį komiteto, kuris tyrinėjo delegatų paliudijimus. Miluko partija laikė tikrus pietus Redington'o viesznamyje ir isz naujo apsikaiszė atlapus su mirtomis, nes rutos, tos liethviszkos kvietkeles, isz gėdos atsiskakė puoszti krutines tokių begėdžių ir nuleido savo lapelius žemyn. Nuosprendį iszskaitė Kuras maž daug tokių:

5 kuopos delegatas atmetas	
10 kuopos delegatai 2 atmes-	
ti, o 3 priimti.	
11 kuopos delegatai atmesti:	
34 Dr. D. L. K. Vitauto 10	
delegatų atmeta ir priimta tik	

du: N. Kaunas ir V. Kaunas. 102 kuopos, M. Valancziaus knygyno isz Minersville, turinczios 7 ssnarius, priimta 3 delegatai.

Iszklausus tojo nuosprenzdžio pakilo neapsakomas truckszmas ir apmaudas dėl nuogos neteisybės. Visi tiesą mylinti apleidė p. Kuncos svetainę ant 4 valandos ir nuėjo į Stumps'o svetainę, kad atlikti 16 seimą. Delegatai iszejdami reikalavo savo paliudijimų ir kuopų reikalavimų, bet Pautienius su Kaupu nedavė liepdami kreiptis į Supreme Court.

Teisingieji delegatai apleidė p. Kuncos svetainę ant 4 val. kur iki to laiko nieko netapo atlikta, ir ant 6 val. Miluko partija užbaigė jau seimą ir tuli iszvažinėjo namon.

Spręskite dabar skaitytojai ir Susivienijimo ssnariai patys, koki mieriai buvo Miluko ir jo apgailėtinų pritarėjų? Viskas, ką Miluko seimūninkai spėjo į dvi valandas nutarti, tai buvo pavadinimas tiesos jieszkanczių ir jos laikancziusi „socialistais“ (kas-žin kodėl ne szliupiniais?) paskyrimas \$200 dol. ant iszleidimo Valancziaus sukaktuvinų rasztų, toliau pasaszymas ant popieros \$3,000 ir 15,000 statymui mokyklų, kas jeigu nenusisektų Suv. Valstijose, tai tokias įsteigti Szveicarijoj, iszmetimas Mikolainio isz „Susiv.“ už prakalbą 4 Kovo laikytą Baltimorėje ir suteikimas Kaupui „garbės sanarystės“, kaipo peczėties visų bjaurybių pridirbtų „Susivienijime“, už ką Kaupas turėjo buti iszmes-tas pagal szventą teisybę!

Beje: Milukas tokį vėlimą darė dėlto, kad bent kas jį atsimintų ant pasibjaurejimo už visas niekdarystes netik Susiv. bet ir abelnai, nes jis tuojaus iszkeliaus Europon, į Rymą ar jezuitų universitetą Szveicarijoj kurį szpelia kunigų „Mottinėle“. Jis tuomi sav pasistatė paminklą paniekos žmo-

nių emenyje, bent tuom tarpu, nes pats iszsitarė kartą, kad jam gyvam dar esant žmonės pastatysė jam paminklą, tik nepasakė isz ko?

Tiek tuom tarpu apie Miluko seimą.

Tikrasis 16 Seimas.

Apleidus Miluko seimą 46 delegatams ir vienam garbės ssnariui, ir nuėjus į Stumps'o svetainę ant South str. prasidėjo tikrasis 16 seimas, kur legaliskzai tapo slaptu balsavimu ant seimo prezidento iszrinktas Kazys Draugelis isz Minersville, Pa., o ant rasztininkų P. Mikolainis Plymouth, Pa. ir V. Ambrazeviczia, Newark, N. J., Marszalka P. Kanapinskas isz Glen Lyon, Pa. Presos komitetas J. J. Griesczius isz New York'o ir V. Daukszys isz Philadelphiajos.

Kuopos savo reikalavimus ant raszto padavė 11 viso ir 84 kuopa isz Delray, Mich. būvo prisuntusi savo užnarmus seimui, negalėdama prisiųsti delegato. Svarstymai ir nutarimai ėjo paprastu budu, kaip ir buvusių seimų, ir dėl tulų dalykų ėjo lygiai ginczai. Pirm užbaigos tos dienos rodos, atėjo Miluko pasiuntiniai reikalaudami nuo centraliszko sekretoriaus knygy, kurių negavo, nes tųjų ir nebuvo. Knygos tapo visai paszalintos isz miesto, ir bus atiduotos tai pusei, kuriai dauguma pripažins tiesą. Negavę pasiuntiniai knygy, ant rytojaus, 22 Geguzio, apie 5 val. po pietų atėjo 3 policijantai į Stumps'o svetainę ir nuvedė Astramską, Mikolainį ir Ambrazeviczių pas poną vaitą, kad jie atiduotų knygas, paskui kuriuos ėjo dauguma žingeidanjančių pažiūrėti kas ten bus. Tai buvo paroda apvaikszeziojimo 16 seimo! Nuėjus pas poną vaitą p. Astramskas tapo prisaintintas, užklaustas ar yra centr. sekret. ir pareikalauta nuo jo

rakto — p. Kuncos viesznamio kambaryje, kur Astramskas buvo nakvojęs. Milukas mat mislyjo tame kambaryje esant visiems dokumentams ir knygomis, nes pasistatęs kedę prie kambario durių žiūrėjo per virszdurinį langą kur matė porą ryszelių. Ši raktu tuojaus nuėjo viens policijantas, p. Tepliuszis isz Pittstono ir Milukas, ir radę kambaryje svečių kokius ten daigtus iszsinėzė. Svecziai neradę savo daigtų užpuolę p. Kunčą, kuris apie iszkraustymą nieko nežinojo ir suaresztavojo p. Tepliuszį, o Milukas padulkėjo palikdamas net szvernelį. Mat Milukas vis gudrenis ir greitesnis už p. Tepliuszį. Vi siems 4 areisztantams susėdus už grotelių prasidėjo juokai, nuo kurių tulam galejo ir szirdis trukti isz apmaudo. Prova tapo ant rytojaus atidėta, nuo rytojaus ant vakaro, paskui vėl ant rytojaus, o paskui ant kas-žin kada. Aresztantai tapo paleisti namon be parankos.

Geguzio 23 pasibaigė seimas ant 5 val. po pietų. Susiv. L. A. Centraliszkas komitetas tapo iszrinktas:

Preziden. — Mikas Totorius, Cor. Centre Ave. & Willow str. Plymouth, Pa.

Vice-prez. — Vincas Kaunas, Box 211, Newburyport, Mass.

Sekretor. — T. Astramskas, 416 S. 4-th str. Philadelphia, Pa.

Kasier. — Tamas Pauksztys, 123 N. Main str. Pittston, Pa.

Apiekun. kasos: J. Kazakeviczius, 1150 Wyoming Ave. Pittston, Pa.

K. Unika, 27 Christiau str. Philadelphia, Pa.

Užveizėtotoju knygyuo V. Daukszys, 766 S. 2-nd str. Philadelphia, Pa.

Septynioliktas seimas nutar-

ta laikyti Bostone, Mass.

Tolesnis seimo apraszymas, rezoliucijos ir nutarimai tilps sekancziuose num. „Vienybės“, nes „Tėvynė“ turbūt neiszeis.

Pagal programą, utarninke, 21 Geguzio, tapo atlosztas teatras Landmessers svetainėje per Pittstono Teatraliszką Kuopą, po vardu „Ponas ir Muzikai“. Loszikai savo roles atliko puikiai. Tarpe permainų puikiai deklemaujo Elena Judickintė, „Yra szalis kur upės teka“, Ona Miliaucikiutė „Szviesi naktis, graži naktis“, Marijona Klimiutė „Geguzėle pauksztuzėle“ ir dainelę „Ten netoli nuo kaimelio“. Anelė Valaicziutė gražiai deklamavojo apie kalnakasio algą — myrį, o Ona Czekaitienė eiles „Dirbk ir melskis“, kas sukėlė klausytojų szirdise neapkantą siurbėlių. Žmonių buvo pilna svetainė.

Antrą vakarą buvo prakalbos ir dainos. Kalbėtojais buvo P. Mikolainis, T. Astramskas, J. Kazakeviczia, Dr. Želvienė, V. Kaunas ir V. Ambrazeviczia. Dainavo dainas Dr. V. Kudirkos Dainininkų Draugystė isz Plymouth'o, po vadovystė O. Alytienės isz dainų rankiaus L. Eremino ir kitų. Dainos buvo szuos: „Tautiszka daina“ Dr. V. Kudirkos, „Ilgai, ilgai ginklai asztrus“, „Teip miela man yr' tėvynė“, „Meilė mums džiaugsmą duod“, „Tu esi kaip kvietkele“, „Sveiki broliai seimininkai“, „Saulėlė tek“ ir „Te gyvuoja mus tauta“. Dainos klausytojams už vis pamėgo, kad keletas turėjo buti atkartotos.

16 seimas dėlto buvo truckszmingas ir persiskyre (tik Dievui dėkui, kad dar nesusi-muszė) vien dėl Miluko intri-gų. Milukas priesz seimą laks-tė visur ir agitavojo, raszinejo laiszkus su ne savo paraszu, kad laimėti nesusiprantanczius,

ką rodo ir szitas laiszkas, raszytas D. L. K. Vitauto Draugystei, Boston, Mass. per Frank McKay (alias Prana Moekeviczių) Miluko berną. Delto ir Vitauto Dr. delegatai tapo atmesti, nes buvo visi ne tie, kokius buvo perstatę Milukas.

Szitas laiszkas raszytas ant drukuotų blankų p. Chas. Radziewicziaus, ant kurio yra tik jo paraszas — lyg būtų Milukas Radzевичiaus rasztininku, bet taip nėra. Milukas po Radzевичiaus varde savo intrigas. Sztai tas laiszkas:

SHENANDOAH, PA. 29 April. 1901

Mieli Broliai Vytauto Draugystės!

Kun. Milukas man sakė, kad Jusų Vytauto draugystė leistų kuodaugiaus delegatų, jei būtų paaiškinimas nuo Centrališko Komiteto. Taigi aš Jums pranešu, kad jeigu Jusų draugystė nori, kad jos įnešimai būtų kuogeriausiai priimti, tai tegul kuodaugiaus delegatų atvažiuoja ant seimo. Jus galite turėti kokią dvyliką reprezentantų per seimą, t. y. nuo kožnos dešimties sąnarių viena. Zinoma tiek sąnarių iš Bostono leisti per daug kaštuotų. Ale padarykit kaip kitos draugystės ir kuopos daro. Paskirkit iš savo draugystės kelis, kurie gal ir savo kaštų kiek paneš, o reštą prie jų pridukite iš kitų miestų. Kun. Milukas man sakė, kad jis rodijo Jusų draugystei per p. Mikalaucką, kad perstatytų prie savo delegatų 1) p. Tamą Krizinauską iš Brooklyn'o, kuris buvo aną met Susiv. sekretorium, o teipgi; 2) A. Tepliusį, iš Pittston'o ir 3) V. Chmieliaucką iš Shenandoah. Aš patvirtinu tuos visus tris vyrus nes jie yra geri, teisingi ir turi plačią pažintį, po kelis syk buvę ant seimų galės gerai Jus draugystės įnešimus paremti. Teipgi aš Jums perstatau, kad prie tų vyrų ir savo locnų sąnarių, paskirtumete dar 4) V. Rinkevičių ir 5) A. Danisevičių iš Mahanoy City, kuriu du yra nesykj buvę ant seimų ir turi gerą supratimą ir žino provas, teipgi dar perstatau Jums 6) Prana Ceplą iš Shenandoah, kuris tai vyras buvo net ant konvencijos mainierių Unijos per dabartines tarynes su kompanais, kada mislijome, jog bus straiškas. Jei Jus perstatysite tuos visus vyrus, o dar ir iš savęs kokius tris ar 4 delegatus prisijusite, tai Vytauto

draugystės bus didžiausias balsas ant seimo. Su visais šitais mano perstatytais vyrais Jus nesibijokite, nes jiems kaštų jokių nereiks, kadangi mes čia turime išsistoroję tikietus per politikierius ir yra gauta pasai ant gelezinkelio nuo county politicians. Jus paskirdami anuos vyrus delegatais, įtraukite į protokulą, kad tik Jusų draugystės sąnariai gautų kiek pagelbos nuo draugystės, o kiti, t. y. anie visi 6 vyrai iš kitų kuopų kad važiuotų savo kaštais; tokiu budu draugystė galės but spakaina. Dar vienas dalykas. Kun. Milukas man buvo užsiminęs, kad Jusų draugystės viena sąnari (iš delegatų) paskirti į centrališką komitetą. Aš pilnai tą patvirtinu, kad vienas iš Jus draugystės kaipo didžiausios Susiv. butų Centrališkame Komitete. Ale Jus ant savo mitingo padarykit parėdką ir perstatykit, kurį norite iš savo draugų turėti Centrališkame Komitete. Tą perstatymą parašykit ant atskiros gramatos ir man prisijuskite, o aš prizadu, kad pasirupisju pas seimo delegatus, idant Jusų valia ir noras būtų išpildytas. Velydams Jums viso gero ir kuogeriausios kloties pasilieku su guodone.

Kaz. Radziavicius

Kasserus S. L. A.

Jeigu kas netikėtų szitam laiszkui — kad tai ne Miluko — lai prisijuskasztus atlitograpavimo, o tą iszsiuntinėsim visiems ir tie persitikrins matydami paties Miluko rasztą.

Isz Lietuvosku dirvu Amerikoje

E. St. Louis, Ill. 10 Gegužio pasimirė čia lietuvis Mateuszas Augaitis, paeinąs isz Suvalkų gub. Velionis prigulėjo prie czionyksztės vienatinės liet. draugystės po vardu „Draugystė broliškos pagelbos, prie parapijos nekalto prasidėjimo Panelės Szvenčziausios de Lourdes“, tos draugystės ir tapo palaidotas 10 d. Gegužio (nedelioje) ant czionykszezių katal. kapinių. — Minėtoji draugystė yra uždėta tuoj po persikėlimo kun. J. Maszioto į czion isz Cleveland, Ohio; jos mieriai yra tokie pat, kaip ir visų liet. bažnytinių draugyszezių. Tai yra tik vienatinė Lietuvosku drau-

gystė, nors jau E. St. Louis Lietuvosku bus apie kelis szimtus; o ir toji vienintelė dr. menkai gyvuoja, nes sąnariai vieni atsimetė, antriejie persikėlė į kitas vietas ir jau ant toliaus nepriguli, o naujų sąnarių daugiaus neprisideda; todėl dabar kaszin ar priguli į ją nors kokie 25 sąnariai ar ne; pinigų žde teip-gi nedaugiausiai, nesi kaip sakė pats draugystės sekretorius, kad jei dar vienas draugas į szitą laiką numirtų, tai jau izdas ir pasiliekti tuszczias, o draugystė turinti iszirti, nes ir tie patys sąnariai, ką dabar yra, ne su noru priguli. Priežastis ta, jog kaip kitose vietose lietuviai apmaudyjasi su kunigais, teip ir čia; nors tokių didelių karszeziavimų nėra, bet nėra ir ramybės. Kaip visur, teip ir čia parapijonai užmėtinėja kunigui, buk tas pinigus sukąs, nemažinas parapijos skolų ir t.t. Sako, kad kun. Servetka daug geresnis buvęs; jie nori kisztis į parapijos reikalus, tai-gi kad būtų parapijos komitetas (kurio dabar nėra), kad būtų laikomi parapijos mitingai ir t.t. Kunigas buk to visko nēdaleidžias, ir tokiu budu kyla dar didesnis neuzsitikėjimas ant kunigo ir daugelis yra atsideję neduoti nė cento kunigui kada tas bus atėjęs kolektuoti. Kitas jau ir dabar neduoda, bet kaip ilgai teip elgsis — nežinia; vienog, jau turi įvedę tokį paprotį. — Musų parapijonai geistų, idant vyskupas atimtų isz čia kun. Masziotą, o duotų tokį kun., koks jiems patiksės. Isz tos tai priežasties dar priesz velykas buvo nutarę rinkti paraszus priesz kun., ką ir padarė; vaikszeziujo po Lietuvosku gyvenimus rinkti paraszų, o kad paraszų daug yra gavę — nēr abejonės. Asz prisizurėjau tik 2 ar 3 namuose kur gyvena po 12 iki 13 Lietuvosku, kad atėjus rinkikui, nē nebuvo prieszgyonio, visi padavė savo vardus, tvirtindami,

kad kun. jie gausę ir kitą, o gal dar geresnį, jeigu-gi bažnyczia būtų parduota, tai neveik isitaisyti galėsę, turėdami dar nemažai skolos už dabartinę. Todėl kun. kaltybę iszrodę paraszais, reikalavo kito kunigo, bet ar vyskupas tuos jų praszymus iszpildys, tai nežinia. Bet tai yra ženklas, kad ir musų parapijonai ant savo kun. neuzsitiki; kaip jie tvirtina, tas jų neuzsitikėjimas esąs ir teisingu, bet asz nesistengsiu darodinėti, keno pusę yra teisybė, arba abidvi pusės ne-teisingos, — tas manę neapeina, asz tik turiu ant misliēs paduoti tulas žinutes apie sanlygas czionykszezių Lietuvosku gyvenimo ir tik delto turėjau prigriebti nors keletą žodžių apie Lietuvosku parapiją. — Tai-gi esant netvarkai parapijoje, nē draugystė neauga; arsziausia, kad kun. yra tos draugystės prezidentu, o tas jiems nepatinka.

5 Gegužio 2 lietuviai užsigėrę užmanė Lietuvosku pajukavoti: nuėję į vieną, teip vadinamą „kliosztorių“, kur jau per dvejetą metų gyveno tulas A. Gediminas su pora draugų, (ten jie nusipirkę keletą reikalingų rakandų lindoj sav), užsimanė sunaikinti tą „kliosztorių“: tuojau jo savininkus iszginė per duris laukan, sudaužė pečių, puodus, ir kitus jų daigtus, prineszė dar į vidų visokių akmenų, szukių ir t.t.; ant galo, iszdauzė dar langus, iszėjo sav. Už tokį darbą, žinoma, būtų likę nubausti, jeigu būtų apie tai kas pasirupinęs. Minėti „kliosztorininkai“ gavo kraustyti kitur, nes teip sudarkytoje jų bazužėje nieks nebūtų galėjęs ilgiaus gyventi.

Praėjusią žiemą buvo uždėjęs saliuną Juozas Dapkus — žmogus dar neseniai pribuvęs isz Lietuvos, nežinantis nieko, nē mokantis kalbėti angliszškai, o prie to dar kurczias ir vienakis; jis norėjo lengvai uždirb-

ti pinigų, bet tas nesisekė: žmogus, sudėjęs visus savo pinigėlius, dar ir į skolą įbrido o apie pelną nė nė kalbos; ir todėl po 2 ar 3 mėnesių, gavo, apleidęs salioną eiti į Stock Yard'as dirbti, idant atsisteisti skolas, ką salione buvo padaręs. Mat, kaip žmogui einasi, jei be apsimislyji, no ką daro.
(Bus dar.)

Kelione in žiemius.

Nuo labai senų garlynių, pradendant nuo Normanų vikingo Ottoro, o baigiant garsingais keliauninkais Nansenu ir Andre, drąsus ir žingeidus vyrus, bandė dasigauti į paslaptinąs siaurės pustynes. Vieni darė tai dėl mokslo ir moksliszkų ištyrinėjimų, kiti pagei, daudami pelno, kurį duoda tejaucziai gyvunai, apgyvenusieji apsciam skaitliuje poliarinius vandenis: bangžuvės, moržai ir kiti.

Seniaus, kada laivai budavo be garo ir neatsakancziai įtaisyti, tokios kelionės budavo didei pavojingos. Bet dabar, kada surinkta apie poliarines szalis daug žinių, kelias puseitai ištirtas, o prie tam laivų įtaisymas didei patobulintas, — kelionė į tolymą siaurę pavirto, gali sakyti, į pasilinksmavimo ekskursiją. Teisybė, ir dabar keliauninkai turi pirm visoko geismą pralobinti mokslą naujais ištyrimais ir naujomis žiniomis. Sziądien ne vien vyrai, pasiszventę mokslui arba žmonėms, užsidege turty pageidavimu, prisimadrasą į didei sunkią siaurinę kelionę, bet ir kiti „szio svieta galincziai“, kuriems ne stoka nė pinigų, nė laiko, nė visokios paszelpos iszszalies, vien idant įgyti garbę, atsideda nukęsti visas kelionės sunkenybes. Su pastebėtinu vyriszkumu ir kantrybe jie atkelia visus nesmagumus sunkios ir pilnos pavojaus kelionės ir apkaisztyti liaurų vainikais,

grįžta atgal su szikiu ar tokiu nauju laimikiu mokslui, padėdami tokiu budu ir savo nuopelną ant žmonijos aukuro.

Tokią tai kelionę ne isz pasiszventimo, tik dėl garbės atliko Italijos kunigaikstis Liudvikas Amedėjus Savojiszkis, hertzogas Abruzzos.

Isz jaunų metų kunigaikstis labiausiai buvo pamėges skaitymus apie keliones į žiemius, idant pasiekti siaurinę žemės galą (polių). Ypatingai jo atydą pripildė darbai pagarbinto Skandinavų keliauninko Nanseno, teipgi keliausio prie žieminio poliaus.

Sugrįžus Nansenui isz ekspencijos, kunigaikstis Liudvikas tyczia nuvažiavo pas jį į Norvegiją, idant susipažinti su garsinguoju tyrinėtoju. Tada tai subrendo jo prote užmanymas pacziam atlikti kelionę į žiemius. Nansenas visame gelbėjo kunigaikstį, suteikdamas jam daugybę patarimų ir nurodymų, kaip reikia ruostis į kelionę, ką imti su savim, vienu žodžiu, jiedu isz draugės sudarė visą kelionės planą.

Kunigaikszczio buvo užmanyta pasiekti ant laivo kuo tolymiausias szalis žiemiuose už „Pranciszkaus Juozo“ salyno, iki bus galima plaukti; tenai įtaisyti sav buvimą, o žiemai užstojus leistis į tolesnę kelionę ledu ant szlajų, užkinkytų szunimis. Tas budas važinėjimo szunimis siaurės szalyse yra visur prisiėmęs, o kaip kur jis yra vienatiniu važiavimo budu.

Ranga į kelionę tęsėsi trumpai, bet viskas suruoszta kuonogeriausiai.

Pirmvisoko, kunigaikstis pasirupino įgyti atsakomą laivą; jis atitiko vieną drutą korvetą vardu „Jazoną“, kurs daug kart plaukiadavo po siaurines jures muszti didžuves (cetus, bangžuves). Nupirkęs jį, kunigaikstis perkriksztyjo į „Stella Polare“ („Poliariszkoji Žvaigždė“), isz

naujo garlaivį pataisė ir pritaikė plaukiojimui po apklotas lytimis ir ledais Sziaurines mares.

Į laivą prikrovė, kiek tik tilpo, maisto, susidedanczio isz yvairių konservų skardinėse dėzutesė, teipgi avalų, sziltų drapanų, vilnonių ir gaurinių užklodžių ir kitų reikalingų kelionei daigtų. Roges darė Norvegijoje tamtyczia tai kelionei, pagal Nanseno nurodymus; ten pat buvo parinkti dideliu skaitliu kuogeriausi važiuojami szunes.

Prietaisus moksliszkies tyrinėjimams pavedė karaliskasis jurininkystės arsenalas. Lygiai kaip garsingasis Andre, kunigaikstis pasiėmė ir oričius laivus (baliunus). Isz pradžių buvo užmanyta paimti 4 orlaivius, padarytus Paryžiuje, su naujaisiais patobulinimais ir prietaisais, kuriais galima butų pripildyti orlaivius duja (vandendariu). Tacziaus potam persitikrino, kad siaurėje, kur oras be galo praretėjęs, sunku bus žiemos szalcziuose pripildyti baliunus duja (gazu). Per tai pasiėmė tik 2 orlaiviu ir tai daugiaus dėl bandymų, negu tikram jų sunaudojimui nusikelime prie žemgalio.

12 Birželio 1899 metų „Stella Polare“ iszplaukė isz Norvegijos sostapiles Christijanijos ir nukreipė savo kelią į Archangelską (Rusijos miestas prie Baltųjų marių kranto). Oras buvo visą laiką gražus, jures liuosos ir tik Baltosiose marėse laivas patiko ledus. Jau szitas pirmasis plaukimas tarp ledų parodė, kad garlaivis „Poliariszkoji Žvaigždė“ visiszkai tinka užmantai kelionei po Ledinį okeaną, kurs perdėm apklotas lytimis.

30 Birželio „Stella Polare“ nuleido įkarą Archangelsko prieplaukoje, kur reikėjo užbaigti paskutinę rangą. Į Archangelską buvo atvaryti tie 120 szunų, ką Norvegijoje

buvo parinkti kelionei; 12 Liepos visus szunis po vieną pervežė valtėlemis ant garlaivio ir ten suleido juos į budeles, kiekvieną atskyriam; budeles buvo teip įtaisytos, jog szunes, pririszti ant trumpų retėzių, negalėjo susisiekti ir per tai nebuvo baimės, kad jie susipjaus.

12 Liepos 1899 m., leidziantės saulei, „Stella Polare“, pakelus inkarą, isz—lengvą nuplaukė pavandeniu Sziaurinėja Dvyňa. Minios susirinkusių ant kranto žmonių iszlydėjo, klykaudamos ir mosuodamos, tuos keliauninkus, kurie rasi, ant amžių atsiveikino paskutini kartą su žeme ir žmonėmis. . . . Tą vakarą saulė, tartum tyczia, pasirodė visam savo gausiam spindėjime, iszlydėdama laivą į nežinomas szaltas pustynes, kur viespatauja tik sniegas, speigos ir ledai, ukanos ir nakties tamsa. Teip tai žmogus stato savo gyvastį ant „žut—but“, kada nepasotinamas jo protas veržias vis tolyn vis augsztynt, idant isztirti visas gamtos ir pasaulės paslaptis.

Baltosios marės (nereikia dingoti, kad tai mūsų lietuviszkosios Baltmarės, — anos guli į žiemius nuo Rusijos ir priguli prie Ledinio okeano) buvo į tą laiką apszvaliusios nuo ledų ir „Poliariszkoji Žvaigždė“ turėjo dabar liuosą kelią. Paleidęs pilną garą, laivas iszplaukė per susmaugą (marių angą) į teip vadinamas Barencovo mares, kurios buvo teipgi liuosos nuo ledų. Pirmasis lytis keleiviai užtiko tik 17 Liepos, ant 74 geographiszkos platumos; naktį ledų grudosi vis daugiaus ir daugiaus, ant galo jie suspaudė laivą isz visų pusių. Saulė, užtekėjus per tirsztas miglas, apszvietė nelinksmą vaidą; kiek buvo matyt nuo stiebo virszunės, marė buvo perdėm apklotas ledais. Vienog, sau-

lei pakylėjus ir ukanoms praisblaivius, galima buvo laivui padaryti sav tarp tų ledų kelią; išplaukę vėl į atviras jures, keleiviai išplastė visas buores, paleido garsus ir pavėjui laivas smarkiai ėmė raiškyti didmario vilnis. Pavakare 20 Liepos iš tolo pasirodė neaiszkus pakraszcziai uolingos salos Nortbrock, kurio kalnai, apvainikuoti amžiniais sniegynais, vaiskiai blisgėjo prieš saulę ir tik kur-ne-kur styrojo plikos uolos.

Nortbrock'o sala buvo jau ir seniaus lankyta keliauninkų; 1873 m. du Austrijos tyrinėtojai Veiprecht'as ir Payer'is atsidūrė tose vietose, kurias jų laivą nūvarė vėjai ir audros. Atrastą tenai salų kekę jiedu pavadino, ant savo ciosoriaus garbės, Pranciszkaus Juozo salynu; antru kart tas pats Payer'is atsilankė čia sekančiuose 1874 metuose, o 1880 ir 1881 m. po tas vietas plaukė Leysmith'as. Vėliaus, keliauninkas Jackson'as praleido ant tų salų net tris žiemas ir per tą laiką galėjo gerai pažinti visą šalį. Ant galo, garsingasis Nansen'as papildė visus senesnius ištyrimus.

Artinantės „Poliariszkaikai Žvaigždėi“ prie salos Nortbrock, vis aiskiaus kilo žiurų akyse to krasztų grožybės savo prigimtoji, neapklęstoj didybėje. Szerpetuota uolomis „Frolos“ salava, savo blisgancziais snieguotais kaukarais, spindėjo, atsimuszus neaiszkiais brėžiais danguose ir liuliujanoczių marių lygumoj. Dar arcziaus, į laivininkų ausis dalėkė miszinys visokių balsų ir czirszkėjimo nesuskaitytos paukszezių galybės, kurie regimai ten turėjo pasirinkę vietas lizdams krauti.

Giedrioj vasaros dienoj Floros salava patiko keleiviams. „Stella Polara“ užkirto įkarą marių alkunėje ir laivininkai

tuo griebėsi prie kraustymo daigtų ant kranto. Buvo jau ankszcziaus nutarta įtaisyti tokią vietą kur pakeleję ir sukrauti tenai daigtų dalį, idant kada nelaimėi isztikus, laivininkai turėtų kokią-nors prieglaudą.

Keleiviams czia besiruoziant, oras pagedo, dangus apsiniaukė juodais debesiais, vėjas užė, žemė apsigaubė neperregima migla.

(Bus dar)

Isz visur.

Isz Rymo raszo, kad kardinalas Ledóchowski (lenkas), kurs yra prefektu propagandos Vatikane, tapęs neregiu. Kitiems rodėsi, kad jis nuo seniai jau spangas, nes nematydavo, kokių nedorybių dasileidžia pavestoji jo priežiurai dvasiszkijs Kynuose ir kitur.

Miestas Lietuviszkasis Bras-tas, Gardino gub., teko į auką gaisrui. Didesnė pusė miesto nupleszkėjo; gyventojų ten 47,000 ir dabar didelė jų dalis likosi be pastogės. Tas miestas labai senas, įkurtas 1020 metuose.

Ispanijoj paskutiniai rinkimai į parlamentą (kortes) išpuolė ant progresistų naudos: konservatistų iszrinkta tik 70, o liberalų 230; kitos mažosios partijos teip-gi priguli prie progresyviszkų; socialistas iszrinktas tik vienas.

Vokietijos valdžia isznaujo iszleido asztrius padavadjimus dalyke gabenimo naminių paukszezių isz Rusijos į Vokietiją. Nauji parėdymai drucziai apsunkena tokį gabenimą, per ką Lietuvos ukininkai turės nukęsti. Ypacz asztriai bus užziurimas žąsų gabenimas.

Rusijos valdžia svarsto uzmanymą apie iszkasimą tarp Juodųjų ir Kaspijos jurių ka-

nalo (perkasos); jis turėtų 550 verstų (784 mylių) ilgio ir kasztuotų 300 milijonų rublių.

Rusų caras savo ukaze žada įvesti tulas permainas. Vieszpatystės Rodoje, kurios atlieptų dabarnykszczio laiko reikalams. Iksziol į Vieszpatystės Rodą sodindavo tik akus, kurczius, isz proto iszėjusius ir prasikaltusius generolus. Kas isz permainymo įstatų, jei ypotos niekai. Rusijoje vaikszcioja ypatinga patarlė apie netikusius urėdninkus; kad jau kas isz jų pavirsta į nieką, tai sako: „laiks jam į Vieszpatystės Rodą arba į senatą“.

Dailiai moka taksuoti žmones vokiecių laikraszcziai. Tulas Berlyno dienrasztis buvo padavęs tokią žinią: „ant geležinkelio atsitiko baisi piktadėjystė — viens latras perszovė isz revolverio pasażierių pirmosios kliasos, sunkiai jį sužeisdamas“. Antrą dieną tas pats dienrasztis talpina atitaisy-mą tos žinios: „piktadėjystė, vakar papildytoji gežkeltrykyje, pasirodo ne tokia baisi: perszautas tapo pasażierius ne pirmosios, tik ketvirtosios kliasos“.

Italas Bresci, kurs nužude Valakų karalių Humbertą ir tapo uzdarytas už tai į kalėjimą ant viso amžiaus, pats nusizudė kalinyj 23 Gegužio, nes negalėjo atkelti tų sopulių, kuriais kankino jį kalėjime. Jo pati gyvena Hoboken'e, N.Y.

Viens statistikas apskaitė, kiek plaukų ant žmogaus galvos; sztai jo apskaitymai: pas geltonplaukį 149,000, pas juodbruvį 102,000, pas rudį 90,000. Kas tam netiki, gali suskaičiuoti pats.

Norvegijoj pasiuntinių butas (seimas) iszleido naują įstatymą, pagal kurį moters, prie szliubo prisiegos, gali žadėt ar nežadėt vyrui pilną pasidavi-

mą arba vergystę, kaip priimta visose krikscioniszkos bažnycziose. Tai priguli nuo jaunavedės noro, o įstatymai neturi prie to moterių versti.

Viedniuje, Austrijos sostapilėj, iszkurė draugystė vardu „Liėpsna“, kurios sanariai yra pritarėjais deginimo lavonų, arba kunų kremacijos. Ta draugystė pastatys krematorijas keliose vietose. Isz surinktų žinių pasirodo, kad civiliztuose szalyse besama jau 65 krematorių: Italijoj 27, Suv. Valstijose 20, Vokietijoj 7, Anglijoj 5, Prancuzijoj 3, Szveicarijoj, Zuvedijoj ir Danijoj po 1. Be to dar Japonija yra tikroji kremacijos szalis — ten pati valdžia rupinasi apie įvedimą deginimo numirėlių kunų.

Italijoj, mieste Verona, bandė nusziszauti jaunas kalvio gizelis Pietrucci; jis iszpažino, jog esąs anarchistas ir kad ant jo dalies iszpuolė — nužudyt Vokietijos kaizerj. Dvasės nupulime Pietrucci iszdavė valdžiai tulus savo bendrus.

Daugvarsis rasztas. Pekine, Kinų sostapilėj, iszeina urėdiszkas laikrasztis, kurs ne visada spaudomas juodu rasztu, bet maino dažą, žiurint, kokias žinias jis paduoda. Teip, numirus ciosoriui; žinią apie tai spaudina melsvomis raidėmis. Nors pas kiniecius gedulio (žėlabos) varsa skaitoma baltoji (stacziai prieszingai musų juodajiai), bet kad negalima atspaust raidžių baltu dažu, tai pasirinko melsvajį. Per Naujus Metus laikrasztis iszeina su raudonu rasztu ir naujamecziam pirmamjam numeryje telpa daugybė pasveikinimų skaitytojams. Apraszydams ciosoriaus sutuoktuves, laikrasztis iszeina su juodu rasztu. Raudonoji varsa Kinuose laikoma už džiaugsmo ir palaimos varšą, delto jaunamartes tenai neszioja ant raudonų szilkinių lektikų (keliamųjų sedynų).

Yvairios žinios.

Gorilla—milžinas. Girinių besdžionių veislė — gorillos — dikto ugio, bet nesitikėta, kad tarp jų atsirastų toki milžinai, kokį pasisekė nuszauti Afrikos pakrasčtyj. Kamerune, tulam vokieciui — medincziui vardu Paschen'ui. Neseniai to kraszto gyventojai su baimė atbėgo pas Paschen'ą ir pasakė, kad arti stacijos Enda, nepereitose giriose, pasirodė bais-didelė gorilla, kuri įvarė jiems visiems baimę. Lydimas kelių krasztiečių, Paschen'as nusiskubino ant vietos, norėdams tą gorillą sumedžioti. Paleidus keletą szuvių, gorilla buvo pasirodžius, bet tuo vėl pasislėpė į szakų tankumyną. Paschen'as isztyko prisiartinio prie medžio, kur slapstėsi besdžionė, ir kada ji kysztelejo galvą isz tarp-lapų, drąsus medinczius tiesiai į ją szovė ir pataikė gorillai žemai į žandą. Po antro szuvio, gyvulus nusviro nuo szakos ir griuvo negyvas ant žemės, laužydamas savo sunkum šzakas ir stiebus. „Man po kojų tysojo nuszautas milžinas, baises net ir budams negyvas“, — teip raszo laimingas medinczius. Cziapat iszmatavo tą gigantą (milžiną) ir pasirodė, jog augsz czio jis turėjo 2,7 metrų (9 su virszum pėdas), o rankų sieknis lygus buvo 2,8 metrų. Paschen'as nutraukė nuo tos gorillos keletą fotografijų yvairiose permainose, potam nuo jos nunėrė kailį, liepė parneszti namon kaulagrobibus, o mėšą pavedė negrams, kurie ją suvalgė. Vienog, kiti negrai nė nedasilytėjo negyvėlio mėšos, nės tarp jų eina padavimas, buk tasai gyvulus — tai iszsigimęs žmogus, pavirtęs į piktąją girių dvasią. Sugrįžęs į Vokietiją, Paschen'as pavedė gorillos kailį ir kaulagrobibus Hamburgo muzėjui Umlauf'o, kur tą kailį iszkauszė ant pažiuros. Nuszautoji gorilla buvo patinas.

Parsidavimas ir pelnas.

Iš prietikių Prūsų Lietuvoje.

(Tąsa.)

— Dar ko nebuta! — šuktelėjo su paniekinimu Kinkelis. — Gal kas tav per šalį gimė?

— Atsidėjau perkeisti tikėjimą ir priimti evangelišką.

— O tai kodėl?

— Pirmiausiai, pritraukia manę persitikinimas, o antra, sunkumas tarnystėje. Katalikas lengvai gali išlekti iš vietos arba ant vieno daigto pasilikti kerpėt amžinai.

— Reikėjo tai seniaus padaryti, tu vis atsiduodi lietuvių; jeigu atsidėjai teip padaryti tik dabar, tai nešok per tvorą į svetimą daržą iš patylių, pagal savo paprotį, bet viešai ir su triukšmu, kad matytų ir girdėtų kuo plačiausiai ir kuo augščiausiai. Tada apsimokės.

— Drąsos truksta.

— Išmintingam darbai jos neturi, o ten, kur reikalingas susivaldymas, turi perdaug. Eik šiandieną pas pastorių, o aš visą dalyką apsupinsiu.

Ir senis, kurs dar pirm trijų metų padaugino savo ainius, o jų turėjo tiek daug, kad dukterį tik savo kepama duona šelpdavo, skubinos namon. Neuzilgo buvo atliktas iškilmingas perėjimas Trinkbiero į protestantų tikėjimą, akvyvaisdoje žemesniųjų ir dviejų vyresniųjų magistrato urėdininkų. Vietiniam konservatyviškam laikraštyj aprašė tą atsitikimą su priderančiu pagyrimu ir politišku pamokiniu kitiems. Bet pas kitą laikraštyj atsirado gana drąsumo žvilgterėtį į tą atsitikimą su nemažu žiupsniu išniekinimo ir pašėpimo.

Trinkbierą toki nužvelgimai iš karto buvo užgavę, ir jame vos nepradėjo virti Trindos kraujas. . . . Atšaldė jį baimė, kuri sujudino jį tuo labiaus, kad tapat dieną apgarsintas tapo paliepimas, visas paeinančias iš po Rusijos ypatas išvyti iš Prūsų.

Tuotarpu išsipildė jo smagios ir nesmagios lukestys: pribuvo penktas vaikas, o vienkart atėjo žinia apie pakelimą tėvo ant augštesnio urėdo. Jis butų velyjės neturėti tėviškame savo knygyne šito penktojo tomo, vienog ir jį pastatė šalia kitų keturių be rustybės, nes apturėjo gražius apdaruos. Tiktai vakare, likęs vienas sav, pasibaigus dienos džiaugsmams ir skausmams, kada ėmė kratinėti viso savo gyvenimo atsitikimus, kada aiškiai matė, kaip gražu ir gera butų gauti šimtą tolerių algos, kada atėjo omeniu paliegsi pati, — jis maž kuo nesigailėjo, kad nevedė bevaikės našlės.

Kitą rytą paprastoj valandoj, nustimpino

į kanceliariją, kur tikėjosi rasti urėdišką pavirtinimą linksnios naujienos apie iškelimą į referendarijų. Ką tik buvo prisėdęs už stalelio ir pradėjęs dvesuoti naujo urėdo pajautimu, pakviestas tapo pas viršininką, už kurį, andai teip karštai balsavo ir triusėsi per riakimus į seimą, o kurs, vienog, jam rodėsi baisiu, norinčiu paversti visus urėdininkus į bežadį sutvėrimą.

Trinkbier, kaip ir jo viršininkas, jautėsi perdėm ir skradžiais konservatyvu, bet nuolat drebėjo, ar „neatsiduoda lietuviu“. Viršiniukas pasveikino jį iš augšto, bet gana meiliai!

— Sveikinu tamistą su išsiaugštinimu, kurį seniai esi užsipelnęs.

— Tuo dar maloningesnis jis man, — tarė Trinkbier.

— Teisybė, uztvirtinimas tamistos dar nėr atėjęs, bet viskas jau ministerio uztvirtinta. Tamista greitai jį apturėsi, tik turi duoti mēkučius paaiškinimus. Tarnystės aktuose esi tamista lyg dvypačiu: pradžioj vadinaisi Trinda, lietuvis, katalikas; paskui Trinkbier, vokietys, evangelikas. Tai gi tamista išaiškink man tą ant rašto, pasiremdamas ant tam tikrų darodymų, o aš nusiųsiu ministeriui.

Trinkbierui net ausyse ėmė špengti, akys aptemo, tylejo.

— Kur tamista esi gimęs? — užklaus viršininkas, paėmęs į rankas pašiuką.

— Šiauliuos.

— Buvai Rusų pavaldinis ir ten rašytas?

— Teip.

— Pribuvai į Tilžę 1864 metuos?

— Teip.

— Be pasporto?

— Tuomet buvau mažas kudikis, tai gi neatmenu, ar mano tėvas turėjo pasportą, ar ne.

Paskui viršininkas, nuolatos užsirašinėdamas, tyrinėjo jo visą gyvenimą, klausinėjo apie pravardės ir tikėjimo permainą, pačios vedimą, politiškus persitikrinimus ir t.t. Trinkbieras, pasiekęs antrą savo gyvenimo dalį, liuosiaus atsidusėjo, kalbėjo drąšiaus ir plačiaus.

— Buvai teip meilingas, — tarė lipšniai viršininkas, — teip viską iš panagučių išaiškinti, jog tolesnių tardymų nereiks ir aš pati parašysiu ministeriui, o tamista neprivalai rašyti nuo savęs atskyrus išaiškinimo.

Su tais žodžiais linktelėjo galva, atleisdamas tuo Trinkbierą.

Ir prigimtas baigstumas ir tikras dalyko svarbumas suteikė tokią galybę viršininko kalbai, jog Trinkbieras išėjo mažkone apalpes. Iš naujų paliepmų prieš Rusijos pavaldinius, be abejonės, negalėjo jįsai džiaugtis, nes jo paties

(Toliaus bus)

Kova už buvi.

Raszyta V...io.

I.

Kas yr doru ir teisingo,
Taito jaust ir dirbt nevalna...
Lipu ir zengiu į virszų
Labai didžio, augšto kalno.
Tasai kalnas yra skardus,
Žemės smunka man po kojų.
Menka yr' mano sveikata,
Bet asz lipiti nenustojū.
Slinkiai, uolos ir kerplėszos,
Nuo augšto akmeys byra!
Ar-gi Lietuvoj nebutų
Vikresnio už manę vyro?
Yra žmonės — nėra vyro!
Nėra kam į augstį lipiti.
Nebežiuri, kad sens žmogus
Į bedugnę gal nukrypti 1).
Dieve mano, kad bucz' jaunus!
Kad man butų mažiaus metų!
Lipcziau ant tautystės kalno,
Nieks manęs nesuturėtų!
Augstis, galo nematyti
Ant mėlyno dangaus ploto....
Jei burs lipa ant to kalno,
Ponas sako: kad be proto!

Kad butų daugiau sveikatos,
Kad tai butų mažiaus metų!
Pasijuokti, kad „be proto“,
Isz manęs nebegalėtų.
Dieve, Dieve, duok sveikatą!
Duok dėl manęs szitiek vieko!
Kač isz juokų ir apjuokų,
Kaip isz sniego, nelikt nieko.

Dusulys man kvapą užmusz:
Pasėdėsiu, atsikosiu,
Uzkąsiu plutos szmotelį,
O szejp teip toliaus rėpliosiu.

Lipu, lipu ant to kalno,
Pradėdamz terioti viltį.
Juokiasi isz to susiedai,
Liezuviai negal nutilti.
Gali but, kad neužlipsiu,
Nežinosiu, kas ten yra!
Dieve, Dieve, kad neduodi
Jaunesnį už manę vyrą!

Vaikai mazi ir kitoje
Pakraipoje užauginti;
Ką tėvs dirbo, budavojo,
Gal norės viską sutrinti, —
Kad ir ženkle nebeliktų,
Kad ir dulkės nebebutų....

1) Gali buti, kad jie yra
Anapus tautystės kalno;
Apie szitą daug kalbėti
Žmonių tarpe nėra valna.

Viskas nyksta, tirpsta, duksta,
Lyg isz sniego, lyg isz putų!
Nejaus, to ką tėvas raszė,
Kaip dejavo, kaip kentėjo;
Vis todel, kad tėvo kalbos
Jie isz mažens nemokėjo.
— Sunau, kad asz bucziau sveikas,
Kad man butų mažiaus metų!
Lipcziau ant tautystės kalno,
Nieks manęs nesuturėtų!
— Tėvai, kad asz bucz didesnis,
Kad man butų daugiau metų!
Lipt geriaus ant szito kalno
Nieks už manę nepadėtų.

— Silpnos, mažos yra sylos
Ir senųjų ir mažųjų.
Ką czia reiktų padaryti,
Niekaip asz neaprokuoju.
Sunau, tavyj turiu viltį,
Tavo didelė malonė!
Vėl man sylos pradėd kilti, —
Nebus sunki teip kelionė.
Asz ramiai galėsiu mirti,
Jei bus toks, kurs užvaduoja,
Kuriam teip, kaip man, bus brangi
Musų kalba mieliausioji!

II.

Kas yr doru ir teisingo,
Tai to dirbt ir jaust neleidžia!
Niekad žmogus nedasiekia,
Ką per savo amžių geidžia!
Tuos rugelius kur užsėjau,
Vargu teks gyvam matyti.
O nelaimė manę stumia
Vis daugiau, daugiau daryti.
Dievas žino, ar galėsiu
Priesz visus asz iszkariauti:
Vieni nor rugius numinti,
Kiti nor manę užgauti.
Vis už žemę, vis už erezį,
Smarki kova ein ant svieto.
Matau skruzdę — darbininkę,
Matau parszą nupenėtą!
Dieve, Dieve tu teisingas!
Neduok skruzdėlei prapulti,
O tas parszas prisiknises,
Lai nors kartą eina gulti!

Lipu, lipu ant to kalno,
Net ir sylos man nustojo,
O Rubaszka nuo pat virszaus
Spardo akmenis su koja.

Byra grumstai, byra uolos,
Nuo to iszrinktojo kalno:
Tik Rubaszka, Naroduvkai
Vieszpatauti tenai valna.

(Bus dar)

Baltasis noseragis (rhinoceros simus) didelei retas girinis gyvulys, kurio daugiau neatitinka nė Afrikoj, nė Azijoje, nė ant Madagaskaro salos. Vienog, ta gyvulių veislė nevisai dar isznykus, kaip parodo szitas atsitikimas. Pietinėje Afrikoje, angliszkoje kolonijoje Natal, pirm keleto mėnesių gubernatoriui su keliais lydėjusiais jį urėdininkais atsitiko pamatyti pulkelį baltųjų noseragių, isz viso penkis suaugusius ekzempliorius isz tos storakailių veislės. Žmonės prisiartino prie tų galvijų ant kokių 10 sieksnių atstumo, o anie jų regimai nė nepatėmyjo. Gubernatorius su urėdininkais gėrėjosi dailia noseragių sniego baltumo uoda, ant kurios negalima pasergėti nė jokio tamsesnio taszko. Noseragai ramiai skainiojo žolę, bet po kelių minutų, turbūt pajutę žmogų, iszkėlė galvas, emė vuostyt orą, bet žmonių lyg nematė, nes nė viens nedirstelėjo į jų pusę. Potam pasuko į kitą pusę ir rieszia nubėgo į tyrus. Niekam, rasi, neteko isz teip arti matyti baltuosius noseragius, jei gal tik kokiam medineziui.

Vietiniai gyventojai kafrai suopia, buk visoj pietinėj Afrikoj gali buti iszviso kokias 10 baltųjų noseragių. Krasztiečiai pasakoja, kad jų esą dar kalnynuos Ubombo, tacziaus niekam isz keliauninkų nepasitaikė juos ten pamatyti.

Kolionijos valdzia iszleido parėdymus, idant apginti tą retą gyvulių veislę nuo isznykimo. Medžioti baltuosius noseragius asztriai uždrausta po labai didele bausme; nė pats gubernatorius neturi tiesos duoti kam pavelyjimą szaudyt tuos noseragius.

Žodynas

kun. A. Juszkevicziaus, puslapių 385, in 8 vo, nuo žodžio A iki *Džiuti*. Dalis I. Su prisiuntimu \$2,50

Saugokitės nuo rauplių!

Paciam Plymouthe ir jo apeliokese sziose dienose buvo keletas atsitikimų užsikrėtimo rauplėmis. Daktariszka pagelba ir prieziura pilnai suorganizuotos, tik bloga, kad žmonės taikiai tiems parėdymams pasipriesiauna, užtraukdami ant savęs dar sunkesnę prieziurą ir paniekinimą valdžių akyse. Reikia visiems suprasti, jog valdžia rupinasi, idant liga neisziplatintų ir pirmieji antkrito diegai isznyktų.

Svarbiausi patarimai, kaip geriausiai gali apsiginti nuo rauplių, yra szitie:

Duok iskiepinti rauples sav ir visiems savo vaikams ir zeimyniszkiems, savo namuos ir ant langų laikyk popieras marininimui musių, iszvalyk ir szlaksztyk stipriais dezinfektyruojancziais vaistais (karboline rugsztim ir tt.) visus kampus savo namuose, vartok daugiaus muilo ir vandens nusivalymui. Suszauzdyk kiekvieną palaidą szonį ir katę, kurie slankioja arti uzkrėstų namų. Naikykit, kaip galit, visokiais nuodais peles ir žiurkes, kurios isiveise jusų namuose: jos daugiausiai iszneszioja ligą ir parnesza ją isz kitur į sveikus namus. Laikykit szvariai savo atszlaimą (kiemą) ir visus padėjimus, ypacz žemutinius. Be tikro reikalo nevaiksziokit po svitimus žmones, nes nežinot, kur ir nuo ko gali užsikrėsti. Tokiu tik budu galima susilpninti antkrittą ir visiszkaai jį apveikti.

Progai pasipynus, paduodame skaitytojams zinią apie vieną vaistą nuo rauplių. Tą vaistą giria dr. Herald isz Kalifornijos, tvirtindams, jog szimtuos atsitikimų jo vaistas turėjęs geras pasekmes.

Tas vaistas daromas sziteip: zinci sulfurici 1 grana, digitalis'o 1 grana ir pusę arbatinio szauksztuko cukraus sumaisyti su valgomu szauksztu vandena. Kada viskas gerai bus

sumieszta ir isztirpę, praskiesk vaistą keturiais unciais vandens. Tada gerk po arbatinį szauksztuką kas valanda. Vaikams reikia duoti mažesnes porcijas pagal jų amžių.

Balius! Balius!

Lawrence, Mass., Szv. Lauryno Draugystė laikys balių 8 dieną Berzelio, 6 valandą vakare, Music Halleje, ant kampo Amesbury ir Common str. Įženga vyrams 25 centai, merginoms 15 centų. Žais kuopuikiausia muzika. Todėl visus lietuvius ir lietuvaites, vietinius ir aplinkinius, užprasozom atsilankyti.

Su guodone Komitetas.

Prakalbos.

Nedėlios vakare, 2 Berzelio, po seimui „Susiv. Lietuvių Laisvamanių“ bus prakalbos Auditorium svetainėje, Providence, Scranton, Pa. Kalbėtojai bus isz New York'o bei kitų vietų. Vyrams ineiga 10 ct.; moterims ir merginoms dovanai.

Visus lietuvius ir lietuvaites užkvieciame pributi.

Komitetas.

Susirinkimas.

Philadelphia, Pa. 9 d. Berzelio, 5 kuopa T. M. D. laikys susirinkimą „Lietuvio“ spausstuvės kambaryje, N. 766, So. 2-nd str., 2-trą valandą po pietų. Užpraszo visus šnarius pributi kuoskaitlingiausiai. Ypacz yra užprasozomi lietuviai ir lietuvaitės, norintieji įstoti į T. M. D. Komitetas.

Sergėkitės vagies ir žmoguzdzio Motiejaus Motiejuno (dabar bene persimainė ant Georę Gurovski).

Jis, 9 d. Kovo szių metų, užpapildytą žmoguzdzystę tapo aresztavotas ir po tulam laikui, paliuosuotas po kaucija, isz Baltimores praszszalino; apsisztojęs ir apvogęs Scrantone A. Ilguną ant \$56, vel iszsi-

dingino nežinia kur. Jo iszžiura: senas apie 25 m., vidutinio ugio, akys rudos, nosis plati, vienas dantis atsikiszęs ir pajudęs, ant virszutinės lupos randas nuo įkirtimo anglies.

Jeigu kas apie jo prisilaikymo vietą žinotų, teiksis duoti zinią ant adreso:

Jonas Perkunas
700 W. Lombard str.
Baltimore, Md.

Paul Woyewoda
isz Hudson, Pa. Vietnatinis lietuviu ir lenku kandidatas ant SZERIFO

Luzernes paviete
ik iszriszimizui pirmuju rinkimu republikines partijos Liepos menesyje sziu metu.

Naujausios knygos.

Smertis. Daktaro pasakojimas. Parasz Szventmikis. Puslapių 32. Daugumas ras toje knygoje, ko nesitikejo. Prekė 10 c.

Dvasiszki apdumojimai arba meditacijos. Kas mėgsta dvasiszkus skaitymus — turės ką pasiskaityt ant ilgo laiko, laksztų 571. Prekė 85 c.

Pasikalbėjimai apie dangų ir žemę. Naudingas ir akivas skaitymas. Knygutė tinka siųst ir į tevynę per cenzurą, į usl 81, prekė 20c.

GASH for acceptable ideas. State if patented. THE PATENT RECORD, Baltimore, Md.

Daugybe perkancziu rubus

musų krautuvej parodo, kad žmonės mus neapleidžia ir meilingai prilaiiko musų pardavinyzčių; dėlko norime praneszti smagią zinią savo prieteliams ir szelpėjams, jog nuo 27 szio Geguzio perkelsime krautuvej į daug ruimingesnę vietą po No 55 E. Main str. Sweitzer Block (kur seniaus buvo Whitman & Co.) Czia mes laikysim daug eilių gražiai parinktų vyrizskų drapanų, kokios kam patiks; bus ką pasirinkti vyrams, jaunikaicziams ir vaikams, o prekės, kaip visada pas mus, kuonopigiausios.

Isztardami guodotiniems pirkikams savo padėkovonę už tai, kad neužmirszdavote musų krautuves, pasiliekam pilni guodonės

D. Kabatchnick.

Seimas.

Susivienijimo Lietuvių Laisvamanių atsisub nedėlioje, 2 d. Berzelio (June) 1901, ir prasidės 1 valandą po pietų svetainėje Raub Hall, 134 Wyoming Ave. Scranton, Pa.

Kuopos teiksis siųsti pasiuntinius, nes po vienų metų gyvavimo Susiv. L. L. bus daug dalykų apdirbimui, o gal ir mierius taisysime.

Kuopos negalinczios atsiųsti pasiuntinių užprasozomos yra savo nutarimus prisiųsti.

Susiv. L. L. pirmšėdis
Leonas Ereminas
519 E. 5-th str.
New York.

**HOTELIS
V. SUCKAUS**

Galima gaut pas jį visokios arielkos, vyno, skanaus aluczio, kvepenzių cigarų.

Teiposgi užlaiko dėl pakelevingų ir szeip žmonių nakvynę ir valgius inlaiką, teipogi užkandį kozname laike.

Fanai dėl atvėsimo laike vasaros karszczio. Intaisymai ko puikiausi.

Nepamirszkite atsilankyti o busite užganėdinti visame.

Vincas Suckus

98 Northampton Street
WILKES-BARRE, PA.

BRAVORAS.
(CITY BREWERY CO.)
Kuriamie išdirba skaniau
sia, geriausią ir sveikiausią
ALŲ ELIŲ ir PORTERŲ
Po No 600 iki 612 Pearl str.
ELIZABETH N. J
PETER BREIDT
Locninikas.



Ar esi kurczias??

Kochnas kuris yra kurczias yra isz gy as nauju musų iszradimu; kurie apsigema kurti yra neiszgydomi. Naujas ir lengvas budas. Apraszky savo negalę. Agzaminavojimas ir roda dovanai. Kiekvienas gali gydytis namie be didelių kasztų.
Dr. Dalton's Aural Institute,
La Salle Ave. Chicago, Ill.

HOTELIS arba geriausia užeiga dėl darbininkų ar sziaip žmonių. Kurie norite szį bei tą daziuoti ir szaltū alučio Taurę iszsigerti vyno ir visokių arieklių, ar cigarėlių skanų užirukyti, ateikite pas:

Antaną Kalinaucką
18 N. Hancock st. WILKES-BARRE

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

Paveikslas
Dr. V. Kudirkos.

Didumo - 19 colių pločio, 24 colių augszcio, ant puikios popieros, su prisiuntimu 30 ct. Gaunamas „Vienybės“ redakcijoj.

Szitas paveikslas tojo musų užsitarnavusio tautiečio privalo rastisi kiekvieno lietuvio namuose kaip papuoszimas ir atminimas, kad tasai tautietis per visą savo gyvenimą trusė ant naudos savo tautiečių ir tėvynės.



Žmijecznik'as.

Jeigu nori, idant aplaikitumei vertę tavo piningų ir palengvinimą ant:
Romatizmo,
Skausma Galvos,
Skausma strėuu,
Skausmą kaulų,
Skausmą sprando,
Ir Traukulio

Tai nueikie in sztorą, pas savo tautietį ir parekka lauk ZMIJECZNIKO kuris yra padirbtas aptiekoje dēdės Groblevskio Plymouth'e, Pa. Palengvins tau kochnasme karte.

Jeigu sergi ant:

Vidurių, Kepenų,
arba Kraujo.

Gerks EGIUTERRO No 1. prigelbės kochnasme karte. Duodu paranką iszgydymo drugto, priepuolio ir gripo.

**JAIGU NORI GAUTIE TIKROS
TRAJANKOS**

Tai praszykite toies ka Aptiekorius Groblevskis sudaro. Yra tai sudirbta isz visokių augalų ir szaknių isz devynerių dalykų sudėtos isz 27, (kaip tai sako syk po 27) ant svieto gereinės Trajankos nesiranda.

Aptiekorius Dēdė Groblevskis jau dėl kochno žinomas, yra vienas garsingiausių Aptiekorių tarp mūsų tautos czlonai Amerikoje. Tel-pogi yra dėl kochno žinoma, jog vienas geras aptiekorius žino ir zenklina daugiau kaip 10 daktarų, nežine pagalboj susirgėtos žmonijos. Dėlto-gi jeigu kada jus Dievas telktusi delispetēt kokia liga, tai tuojaus nusiduokite ani rodos pas tiji.

Adresas:

ALBERT G. GROBLEWSKI
111 Main st. arba Box 1109
PLYMOUTH, PA.

Juozas Czernikas,

duodu visiems žinot, jogei parduodu LAIVAKORTES (szifkortes) ant visų linių ir greičiausių Laivų jurėmis ir už pigiausią prekę.

Teiposgi siuncziu piningus į visas svieto dalis greitai ir pigiai. Norintie kal piningai į tėvynę siuncziami nepražutų ir greit nueitų, tegul kreipiasi pas: **Juožą Czerniką,**
13 S. Canal str.
Wilkes-Barre, Pa.

Krautuve Forniczio.

Czlonai gaukite pigiausiai visokius namintus rakandus, kaip tai lovas, komodas, kreses ir t. t. Kiekvienas sykį pas mus pirkęs, ateina ir kita sykį. Susikalbėti galima visalp.

A. FAINBERG,
56 E. Main str. PLYMOUTH, PA.

Del vyru tiktai.

Aez kecnciau daugelį metų, kaip pasekmę jau nystės iszdykumo ir perzengimą įstatymų priglumties. Aez lezieldan szintus dolerių ant daktarų, nerabdant pagalbos. Galiaua, lankantės savo szalije, aez kreipiausi prie tulo garsaus daktaro Viennoje ir jis davė man gyduolių, kurios manę visiezkal iszgydė. Aez apie tai pagarsinan savo drangams ir tie, kurie kentė phiziszkal, bandė ir iszgydytais tapo. Tada aez visiezkal peršiludijau, kad kiekvienas kecncziantis nuo tų ligų, gali atgauti sveikatą, vartojant tas gyduoles.

Daktaras davė man receptą ir geras žinant, kad daugelje galėtu pasinaudoti isz jo, aez pasiryžau suteikti jį kiekvienam, kuris pareikalautu. Aez neturiu ką parduoti ir pinigų visai nenoriu. Aez garsinu vien dėlto, kad ezi žinia ne vienam gali buti naudinga. Jeigu reikalaujete, raszykite idėdami marķę ant atsakymo ir aez atsisiu jums tą receptą lietuviszko kalboi. KAREL JOHNSON, 33 Hohman st., Hammond, Ind.

NEŠKALTYKAI

Kapitalistai sako: kad kę darbininkai užmano ir veikia, tai tas yra niekai.
Mus darbininkų kuopelė matydama jog musų sunkiai uždirbti pinigai tenka pavieniams kar-cziamninkams. Taigi, uždėjome darbininkiszķą karcziamą, kur lietuviai po sunkaus darbo galės susitpinti savo spēkas.
Keleivai prbuve isz kity vietų gaus pas mus melingą prėgimā ir prieteliszķą rodą.
Lietuviu Prėkystes SALONAS.
785 Bank str. WATERTOWN, CONN.

**ZINGEIDU IR AKYVA
DĒL SVIETO.**



Tikrai vlenatinė gydykla ant užzeldinimo plaukų ant praplikusių galvų, teipgi į trumpą laiką sulaiko plaukų sliukimā.

Geriansia dantų gyduole: musų gyduole nustabdo Dantų skaudėjimą į keles minutes. Mes savo gyduoles gvarantavojam. Prėkė tik 20c. Imant 6 bonkutes \$1.00. Siuncziam pacztu ir į svetimas szalis. Budas kaip jas vartoti yra parodytas keliose kalbose. Norint gauti visā rodā su informacijoje per laiszķā adresavokit sziteip:
The J. M. BRUNDZA CO. Chemists
Box 2361. New York. U. S. A.

Boston Shoe Store

26 E. Main st. PLYMOUTH, PA.
Mes katik gavome szviezių pavasarinių czeverykų vyriszķų, moteriszķų ir vaikų, visai yra Junjos darbo, parduodame už visai pigę prekę. Tel-pog-i czeverykus dirbame ir ant apetelevimo. Ateik ir pamėgink, o busi užganėdintas.



Our fee returned if we fail. Any one sending sketch and description of any invention will promptly receive our opinion free concerning the patentability of same. "How to Obtain a Patent" sent upon request. Patents secured through us advertised for sale at our expense. Patents taken out through us receive special notice, without charge, in THE PATENT RECORD, an illustrated and widely circulated journal, consulted by Manufacturers and Investors. Send for sample copy FREE. Address,

VICTOR J. EVANS & CO.,
(Patent Attorneys),
Evans Building, WASHINGTON, D. C.

TRAJANKA
(APSERGĖTA)

Vienatinis sutaisytojas tikrosios Trajankos Suvienytose Valstijose, geriausiai sudrutinanczios, kuri susideda isz 52 visokių žolių, szaknų, žievių, sėklų, vaisių ir tt. isz viso svieto szalių.

Ketvirta dalis svaro kasztuoja 25 centai, su prisiuntimu per pacztą 35 centai, \$1.00 už svarą.

Perkucpziams 10 svarų už \$6.00.

G. Hoffmann

lietuviszkas aptiekorius
103 Grand str.
BROOKLYN, N. Y.

Caecilia Hall.
GEO. SCHMIDT, prop.

101 & 103 Grand str.
Tarpe Wythe Ave. & Berry srt.
BROOKLYN, N. Y.

Kambariai draugyszių susirinkimams. Svetainė parsamdoma dėl veselijų, balių ir tt. Gėrymai pirmos klia-os; vynų visokio skyriaus, likierių ir Lager Bier..

Draugystės szv. Juozapo susirinkimai atsibuna kas 1 ir 3 Utarninką. Diaugystės szv. Kazimiero susirinkimai atsibuna kas 1 ir 3 Petnyczia.

Lietuviu užeiga.

Geriause užeiga dėl lietuvių isz viso miesto. Prilaikau visokius gėrymus, kaip tai: Alų, Arielką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siuncziu piningus į visas dalis svieto. Pardūdu Laivakortes ant visų linių. Apart to dūdu kiekvienam prieteliszķą rodą.

Todėl nepamirszkit jog mano HO TELIS po No 1837 Main Ave. Providence, SCRANTON, PA.
Petras Lipavyczia,

Deimanto Elektros Kryzius.



Vadinamas taipgi Volta Kryzius, keleta metu atgal tapo laz rastas Austrijoje, ir pasidėkavojant savo naudai Kryzius tas veik prasipiatino Vokietijoje, Francuzijoje, Skandinavijoje ir kitose Europos szalies, ir sziaulien yra labiausiai pageldaujamas kaip galingas vaistas nuo Reumatizmo ir daugelio kitų kuno negaliu.

Elektros Diemanto Kryzius gydo Reumatizma telp muskulu kaip ir sanariu. Neuralgija ir kitus kuno skaudėjimus, Nerviszuma, Nervu nusilpnėjima, Silpnuma, Prastota Nerwu Gyvuma, Nervu Nupuolima, Nemiga, Abejotینگuma, Dvasios Nupuolima, Hysterija, Paralyziu, Sustengima, Drebuly, Neuralgija, Apopleksija, Nuomara, szv. Vito Szoki, Szirdies Plakima, Galvos skaudėjima ir visus Nerviszko Sistemo sugedimus.

Veikmė jo apstrelszkia vati per save begyje keletos dienu, bet kartais uztrunka keles dienas.

Kryzių reikia neztint diena ir naktį, pakabinta ant szilkinio szniuruko ant kaklo, auszczelau szirdines indoubos. Mėlynoji pusė turi but in apaczia apversta. Priez naudojima ir viena syki ant dlenos po to indė Kryziu in truputį drungna geriausio ukensio skystima ir lalkyk per keleta minuoziu. Vaikams zliurint pagal amziu, ukensis reik su vandeniu atskiesti. Prieš to Kryziaus yra vienas doleris ir gvarantuojame, kad jis suteiktokia vat naudą kaip kad ceriausieje elektriszki dirzai Kaszuojanti penkiolika bei dvidezsimta sykių daugiau. Koznas szeimynos sanarys, sveikas ar ligotas, niekad os neturi but be to Elektriszko Kryziaus, kurs yra geriausiu gelbėtojum priez visokias kuno negales ir skausmus. Priesiek viena dolerį per

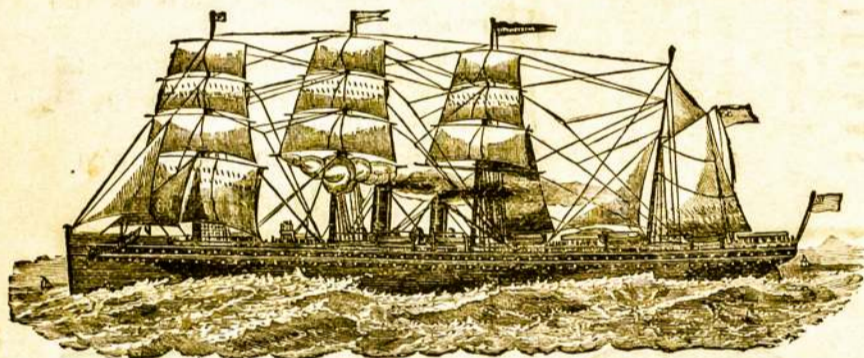
expresa, ar money orderj arba registruotoj gromatoj, o mes tametai savais kasztais paslueme viena Elektriszka Diemanto Kryziu, arba 6 uz \$,00. Gaunamos tuketancziais rekomendacijas nuo ypatu kurios su pagelba szio Stebuklingo Kryziaus iszsigydė. Yra uztektina dėl parodymo jo magiszkos galybes. Sztai pora tektu rekomendacijų:

Asz naudojansi jusų Diemanto Elektros Kryzių nuo 21 Kovo ir persitikrinau, kad tas kryzius tikrai telp pagelbingas, kaip sakėtė. Per ilga laiką asz negalėjau valdyti savo deszines rankos ir daug kentėjau: visada turėdavau laikyti ją pariszta. Po naudojimo begyj dviejų sanvalczijų jusų Diemanto Elektros Kryziaus galėjau apsieiti jau le pariszimo. Dabar su ta ranka neszu pilną kibirą vandens. Asz ir nežinau, kaip atidėkavoti jums uz telp diciele suteikta man pagelba.

ANDRES MADSEN, 2655 Quincy Ave., OGDEN UTAH, April 15 1892

The Diamond Electric Cross Co. Dept 27, 306 Milwaukee ave., CHICAGO,

Gerbtini Tautiečiai!



Turiu už garbę praneszti visiems lietuviams, jog epsiemiau agentyste ant labaigerų linijų. Taigi parduodu Laivakortes ir siuncziu pinigus į visas dalis svieto. Uztikrinu jog su, nuo manęs pirktoms laivakortėms pervaziuosit didmarį per 8-9 dienas. Nusiuoczniu pinigus į Lietuvą ir į kitus krasztus pasaulės, labai greitai.

Prie to apsaugoju naminius rakandus (furniture) nuo ugnies (fire-insurance). Turiu labai czystą ir puikią užeigą dėl svetelių, užlaikau vyną alų, degtinę ir kitokius gėrymus, kurie zinau patiks dėl lietuvių ir nei prabaszczius nepaniekytų. Su guodone Kazimieras Baltrukonis.

Adrisuokit sziteip: **CHAS V. BOLTH,**
686 North Rivers Side str. WATERBURY, CONN.

KAZUNO

TRAJANKA, TRAJANKA, TRAJANKA!

Privalo rasti kiekvienoje szeimyniszkoje stuboje, nes yra svarbi naminė gyduolė.

Trajanka suramina nuvargusius nervus, pagerina smoką ir apmalszina **Gumba.** 65 ct. su prisiuntimu per paczta.

GUMBO-KURA, GUMBO-KURA.

Senei laukta gyduolė nuo Gumbo, patrukimo, skaudėjimo po krutine ir tam panaszių ligų, Gumbo-kura ne tik apmalszina, bet ir praszalina Gumbą \$1.00 uz praparetą su prisiuntimu \$1.25.

Raszyk pas aptiekoriu:

L. M. KAZUNAS,

107 S. Main str. SHENANDOAH, PA.

Padaro kitoki

kurias isz pavasario gyduoles pasirenki. Jei senei vartoji kiek, turi imti tokių kurios gvarantuojamos dėl czystumo iszdrėbimo, szitos yra.

Severa's Blood Purifier

gyduolė dėl nervų atgaivinenti czystija ir daugina kraują, ir naikina nesveiką kilusę isz nezczysto kraujo neramumą, patrotyjimą energijos ir slobumo.

Preke \$1.00

W. F. SEVERA.

MANUFACTURING PHARMACIST.
CEDAR RAPIDS, IOWA.

Severos gydūlės yra gaunamos pas A. Groblevskį, 111 Main str. Plymouth, Pa.

LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS Kaz. Miliszauskas

256 E. Market str. Wilkes-Barre, Pa.
Siuva puikiausiai visokius siutus pagal naujasią mačą, duoda drutą ir gerą materiją ir už pigę prekę.

Telposgi senus ant naujų perdirba. Visi pas savo Tautietj.

Dr. Leonard Landes, Lietuwiszkas Doktoras.

134 E. 24 Ul. New York.

Garsingas gydytojas vyriszku ir moteriszku ligų. Mokinosi universitete New Yorke, praktikavo ligonbucziuose; Vielniuje, Berlyne, karaliszkoje mokykloje Londone, buvo perdėtiniu mokslo Labanon, Bellevue, Port Graduale Hospital College ir t. t.

Uz tikrina iszgydyma.

visų slaptų ir paprastų ligų, kaipo tai: plauczių, kepenų, skaudėjimą vidurių galvos, nepomietj, apalpiam, skaudulius, zaizdas, tynimą, moteriszkas ligas ir nevaisingumą. Gydymai nerviszku ligų reikia naudot elektrikinias prietaisas.

Ligas lytiszku dalii

iszgydysiu į keles dienas, taipogi ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdziuvimą pieno, skaudėjimą lupų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajiegu ir t. t. Iszgydymą uztikrinu kiekviename atsitikime. Chroniszkas ligas gydau pasekmingai, ir slėpemas ligas uzlaikau slapybėje.

Dr. Leonard Landes.

134 E. 24th st., Cor. Lexington Ave.

Offiso valandos: nu 9 ryto, iki 1 po piet nu 5 po piet iki 8 vakaro
Nedėliomis: nu 8 iki 10½ val. ryto; nu 2 iki 4 val. po piet.

Rodos per gromatas dykai.

Uzpraszydami gydyklas prisiuskite \$1.00.

Jeigu sergi, tai parazyk kiek turi metų, kiek sveri ir apraszyk savo ligą, o asz prisiusiu gydyklas kuriomis iszsigydysi.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdowanota



DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos uz rupestingą, teisingą ir artistiszka iszdirbimą.



KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz dirbu visus auszczeliaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais igijau geriausę praktiką ir dėl to galju wiską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

